

# PRZEMYSŁOWIEC

E. DĄBROWA.

## DRZEWIECKI & JEZIORAŃSKI INŻYNIEROWIE

Fabryka przyrządów ogrzewania centralnego. = Biuro konstrukcyjno-techniczne  
Lwów, ul. Brajerowska l. 10.

Wodociągi i kanalizacye. = Ogrzewania i wentylacye. = Automatyeczna regulacya temperatury.

**Józef Szaynok**  
w Rzeszowie

Biuro techniczne, fabryka maszyn i odlewnia żelaza  
urządza młyny, fabryki wyrobów cementowych i ceramicznych.

## Chylewski, Hrubby i Spółka.

Lwów, Kopernika 15 a.

Reprezentacya dla Bukowiny: Czerniowce, Rynek 9.

### BIURO TECHNICZNE I ZAKŁAD INSTALACYJNY

Wodociągi, Ogrzewania centralne, Młyny, Gorzelnie,  
Lokomobile parowe R. Wolff'a z Magdeburg-Buckau (wyłączna sprzedaż  
na Galicyę i Bukowinę), Studnie, Pompy, Tartaki, Browary, Chłodnie itd.

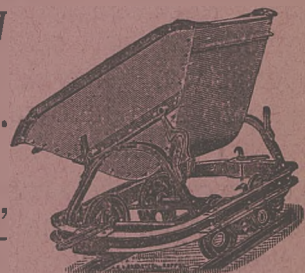
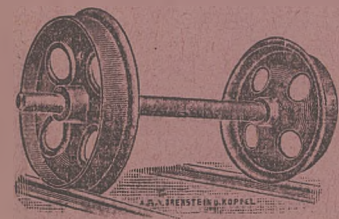
## ORENSTEIN I KOPPEL

fabryka kolei wąskotorowych i lokomotyw

BIURO: Lwów, Pasaż Mikolascha.

SKŁADY: ul. Grodecka 127. — Telefon Nr. 594.

Urządzą i dostarczają:



Koleje polne, lasowe, oraz dla celów przemysłowych,  
do ruchu ręcznego, konnego, parowego i elektrycznego. Osobny oddział dla budowy kolei. Koleje liniowe,  
elektryczne, przenośne, drugorzędne, dojazdowe. Lokomotywy. Wózki. Bagiery ręczne i parowe.  
Wynajmuje kompletnie urządzone koleje. Roboty przedwstępne, trasowanie.



### Architekci

## J. SOSNOWSKI & A. ZACHARIEWICZ

krajowe przedsiębiorstwo  
robót betonowo-żelaznych  
konstrukcyje ogniotrwałe,  
żelazno-betonowe - - - - -

(BÉTONS ARMÉS)

Systemu Hennebique.

EXPOSITION UNIVERSELE 1900.

**GRAND PRIX**

Wystawa Jubileuszowa we  
Lwowie 1902

zaszczytne uznanie.

STROPY, MOSTY, TUNE-  
LE, FUNDAMENTA, KA-  
NALIZACYE, ZBIORNIKI,  
FABRYKI, MŁYNY, PILOTY  
BETONOWE i t. p.

Wstępne projekta i przed-  
miary bezpłatnie.

Lwów, ul. Na Błonie 3.

FILIA

Kraków, ul. Szpitalna 17.

Telefon 470.

# Edmund Libański

zaprzyiężony inżynier  
cywilny z upoważnie-  
niem rządowem

Lwów,

ul. Asnyka I. 6.

przeprowadza i wyko-  
nuje wszelkie roboty  
wchodzące w zakres  
miernictwa, inżynierii  
budownictwa lądowego  
i wodnego.

Koszta czynności z robót  
poruczonych normalne,  
według ustawowo obo-  
wiązujących taryf i od-  
nośnych przepisów, lub  
też wedle umowy.

## Sokolnicki & Wiśniewski

### Fabryka elektrotechniczna i Zakład instalacyjny

L W Ó W.

Biuro centralne i fabryka: Lwów, na Błonie 38 (dom własny)

Lwów, ulica Akademicka I. 16.

Biura instalacyjne: Kraków, plac Maryacki I. 9.

Adres telegraficzny: Grom, Lwów. — Grom, Kraków.

Wyrób i największe składy artykułów elektrotechnicznych.

Budowa kompletnych stacji elektrycznych. Wyzyskiwanie sił wodnych do wy-  
tworzenia energii elektrycznej i zastosowania jej w przemyśle i gospodarstwach  
rolnych. — Większość znacniejszych urządzeń elektrycznych w Galicji od roku 1903  
wykonała firma Sokolnicki & Wiśniewski.

Projekty, kosztorysy i porady techniczne bezpłatnie. P

## Wodociągi dla miast, miasteczek, zakładów publicznych i domów prywatnych

buduje

### Zygmunt Rodakowski

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWY WODOCIĄGÓW P

dawniej biuro instalacyjne „Towarzystwa Akc. dla przedsiębiorstw elektrycznych,  
wodociągów i kanalizacyi“.

we Lwowie pl. Smolki I. 4.

Telefon 667.

Wykonuje wszelkie poszukiwania za wodą, plany i projekty wodociągowe, ujęcia  
źródeł i wiercenia lub kopania studzien, całkowite wodociągi miejskie, zupełne insta-  
lacje wodociągowe w gmachach publicznych i prywatnych, klozety, łazienki od naj-  
prostszych do najwykwintniejszych, cyrkulacje wody gorącej, odpływy i kanalizacje.

Materyał doborowy. — Wykonanie wzorowe — Ceny umiarkowane.

Adres dla listów: Zygmunt Rodakowski Lwów.

Adres dla telegramów: Rodakowski Lwów.

C. K. UPRZYW.

FABRYKA MASZYN

## „L. ZIELENIEWSKI“

TOWARZYSTWO AKCYJNE W KRAKOWIE.

Rok założenia 1804.

Wyrabia:

**W oddziale I. Budowa maszyn:**

Maszyny parowe podług najnowszych typów, leżące i stojące; własny patent Nr. 19274.  
— Pompy parowe dla wodociągów, dla kopalń i pompy domowe. — Maszyny wyciągowe  
dla kopalń i kołowroty. — Wyciąganie towarowe, żurawie itd. — Kompresory wentylowe,  
jedno i dwustopniowe. — Urządzenia mechaniczne dla zakładów przemysłowych, a mian-  
owicie gorzelnie, tartaki, młyny, rzeźnie, gazownie itd. — Części transmisyjne najnowszego  
systemu. Wentyle zasowy, hydranty itd.

**W oddziale II. Kotłarnia.**

urządzona do maszynowego nitowania.

Kotły parowe wszelkich systemów i wielkości; własny patent Nr. 16173.  
Zbiorniki i inne roboty w zakresie kotłarstwa wchodzące.

**W oddziale III. Zakład budowy mostów i konstrukcyj.**

Konstrukcyje mostowe, dachowe itp.

**W oddziale IV. Odlewnia żelaza i metali.**

Odlawy budowlane i maszynowe podług własnych lub nadesłanych modeli do 10 T  
w jednym kawałku.

Wykonano do Września 1906 roku:

Maszyn parowych, pomp, kompresorów 370 sztuk, między innymi pompa dla kopalni  
węglu w Sierszy o wydajności 720 m<sup>3</sup> w godzinie. Kotłów parowych 348. Mostów 74  
sztuk wagi około 1,550.000 klg. między innymi most na Prucie długi 230 metrów.  
Różnych konstrukcyi żelaz. wagi 4,500.000 kg. między innymi Hala dworca lwowskiego  
o wadze 1360000 klg.



**Burmeister i Wain, Tow. akcyjne, Bogumin, Śląsk austr.**

**Cynowarnia.** Przyjmuje się wszelkie naczynia blaszane do cynowiania jak: skopki, wiadra, stojaki okrągłe i owalne, bańki duńskie i austriackie i t. d.

Uprasza się o wczesne zgłoszenia.

**Nowy model wirówki Perfekt Nr. 5.**

na 270 ltr. mleka w godzinie, odznaczony dyplomem honorowym na wystawie higienicznej we Lwowie i złotym medalem na wystawie w Chrystyanii (Norwegia) jest już do nabycia po

cenie: Kor. 450.— bez podstawy, Kor. 495.— z podstawą.

Filia Lwów: ul. Karola Ludwika 3, Tow. gosp. Filia Kraków: ul. Sławkowska 12, J. Dobrzyński.  
Zamówienia przyjmują:

**„Allianz“**

**Akcyjne Towarzystwo ubezpieczeń na życie i renty  
we Wiedniu.**

Przyjmuje pod bardzo korzystnymi warunkami ubezpieczenia na wypadek śmierci i do życia, ubezpieczenia posagów i rent dożywotnich.

Fundusz gwarancyjny na dniu 31. grudnia 1905  
K 9512.425-33.

Stan ubezpieczeń wynosił na dniu 31. grudnia r. 1905  
248.238 polic z kapitałem koron 76,298.283.

Wypłatny po dzień 31. grudnia 1905 z powodu śmierci lub zapadłości kapitał wynosił przeszło koron 9,000 000.

Dział ubezpieczeń ludowych z opłatą premii w ratach tygodniowych począwszy od 10 lat.

Dla P. T. Kolejarzy znaczne bonifikacje  
Premie ściągane przez kasę c. k. kolei.

Prospekta tudzież informacje udziela Filia »Allianz« dla Galicyi i Bukowiny Lwów pl. Bernardyński 1. 2 a. Agentów i zastępców przyjmuje pod dogodnymi warunkami.

Odnaczona na licznych wystawach. Pierwsza krajowa fabryka wyrobów cementowych  
oraz PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLI BETONOWYCH

*Giovanni Zuliani i Syn*

CENTRALA: Lwów, ul. św. Piotra 21. — Telefon Nr. 658.

FILIE: STANISŁAWÓW, ul. Zarwańska 18. KRAKÓW, Zwierzyniec 14. CZERNIOWCE, Bahnhofstrasse 28.

POSADZKI terrazowe i cementowe, oraz posadzki jednolite z masy drzewnej.

WYFOBY CEMENTOWE wszelkiego rodzaju.

KANALIZACYE I ODWODNIENIA miast, ulic i budynków.

ZBIORNIKI wodociągowe, na ropą, gazowe i oczyszczalnie.

BASENY studzienne i wodotryskowe.

BUDOWLE WODNE jako to: mosty, wodotoki, szluzy i przepusty.

FUNDAMENTA maszynowe i dla budynków.

BUDOWLE BETONOWE I BETONOWO-ZELAZNE wszelkiego rodzaju.

P Kosztorysy i wzory na żądanie bezpłatnie.

**SINGERA** MASZyny DO SZycIA do różnych celów a zatem nie tylko do użytku przemysłowego, lecz także do wszelkich robót wchodzących w zakres szycia domowego jedynie u nas nabyć można. Przy kupnie zważać należy na to, aby maszyna nabytą została w naszych składach. Nasze składy poznać można po ubocznym znaku.

**Singer Comp. Tow. Akc. maszyn do szycia**

Lwów, pl. Halicki 2.

Filia: Gródecka 30.

Filie we wszystkich większych miastach.

UWAGA. Wszędzie w innych składach maszyn do szycia pod nazwą „Singer“ oferowane maszyny zbudowane są według jednego z naszych starszych systemów, który ustępuje naszym nowszym systemom maszyn familijnych tak co do konstrukcyi jak też sprawności i trwałości.



Składanie **wadyów i kaucyi** budowlanych i wymianę tychże skutecznie na warunkach nader przystępnych

## Filia Centralnego Banku czeskich Kas oszczędności

we Lwowie, Sykstuska 15. = Telefon Nr. 1008.

**Wkładki** na książeczki, jakoteż na rachunek bieżący przyjmuje się przy oprocentowaniu  $4\frac{1}{2}\% - 4\frac{3}{4}\%$

Wyjaśnień ustnych lub na piśmie najchętniej udziela Dyrekcya.

### Zygmunt Sasocki, dom handlowy

dla sprzedaży

**węgla i materiałów budowlanych**

Lwów, Kopernika 28 a.

dostarcza: węgiel kamienny, koks, antracyt, cement w wagonowych ładunkach, „Reberoid“ specjalny materiał do krycia dachów i do izolacji i inne materiały budowlane.

### Sokal i Lilien

Dom bankowy i Kantor wymiany

we Lwowie, Hetmańska 12.

Przyjmuje za mierną prowizją wszelkie zlecenia w zakresie interesów bankowych wchodzące. — Zlecenia z prowincyi wykonywa się jak najrychlej.



Pracownia galanteryjno-introligatorska

**FRANCISZKA STYCHA**

we Lwowie, ul. Zimorowicza 1. 20.

Wykonuje wszelkie roboty galanteryjne w zakresie introligatorstwa wchodzące, tudzież przyjmuje książki nakładowe, jakoteż pojedyncze tomy od naj- ozdobniejszych do najprostrzych, do oprawy po cenach przystępnych.



JEDYNY ZAKŁAD POLSKI UPRAWIAJĄCY  
DRUK TRÓJBARWNY I HELIOGRAWURĘ

ZAKŁAD REPRODUKCYI ART. FOTOMECHANICZNEJ

„**ZORZA**“ W KRAKOWIE  
ul. św. Krzyża 7. Tel. 638

wykonywa wszelkiego rodzaju

**KLISZE** na cynku, miedzi i mosiądzu szybko  
i tylko w pierwszorzędnej jakości :::

Sztance do wyłaczania w grubym metalu trawione dla introligatorów.

Prospekta i cenniki darmo i oplatnie.

### Łazienki pokojowe

jedne tego rodzaju najlepsze i najpraktyczniejsze łazienki do wytwarzania suchych a gorących kąpiei tudzież kąpiei parowych z materii nadzwyczaj trwałej, wagi około 6 klg., dające się składać, przenosić i używać bez osoby drugiej w każdym pokoju bez narażenia podłogi na uszkodzenie, z maszynką do spirytusu i kociołkiem do wytwarzania pary, stołkiem składanym i tuszem regulacyjnym, poieca

Franciszek Wójcikiewicz ===== w Krośnie.





# PRZEMYSŁOWIEC

TYGODNIK POPULARNY DLA SPRAW TECHNIKI I PRZEMYSŁU

Wychodzi od r. 1903 w każdą sobotę rano.

**Prenumerata wynosi:** W AUSTRYI: miesięcznie K 1'20, kwartalnie K 3'50, rocznie K 14'—. W NIEMCZECH: kwartalnie M 3'50, rocznie M 14'—. W KRÓLESTWIE POI SKIEM: kwartalnie koron 4'—, rocznie koron 16'—.

NUMER POJEDYNCZY 40 hal.

**Ogłoszenia:** od miejsca wiersza jednej szpalty drobnym drukiem (petit) 40 hal. Przy zamówieniach kwartalnych lub rocznych znaczny opust.

**Redakcja i Administracja:** Lwów, ulica Asnyka 1. 6.  
Konto czekowe 76.233. Telefon Nr. 806.

**ZASTĘPSTWO NA KRÓLESTWO:** Księgarnia E. Wende i Sp.  
Warszawa (Krakowskie Przedmieście 9).

Prenumeratę przyjmują wszędzie biura dzienników i księgarnie oraz Administracja „PRZEMYSŁOWCA“, Lwów, przy ulicy Asnyka 1. 6.

PRZEDRUK JEDYNIIE ZA PODANIEM ŹRÓDŁA.

**Redaktor naczelny:** inżynier cywilny **Edmund Libański.**

**TREŚĆ:** Ruina ekonomiczna. — 2. Sprawy przemysłowe. O kongresie naftowym w Bukareszcie. — 3. Sprawy techniczne. Nowe systemy produkcji gazu świetlnego. — 4. Pouczenia i przepisy. — 5. Sprawy bieżące. Bojkot pruskich towarów. — 6. Głosy z kraju. Chwiejność zasad. — 7. Kronika techniczno-przemysłowa. — 9. Fejleton. Za chlebem do Ameryki. — 10. Ogłoszenia.

## Ruina ekonomiczna.

Ameryka, rzecz można, zapoczątkowała i obecnie jest jednym z najważniejszych powodów przesilenia, ba nawet zastoju finansowego. »Knickerbockerzy« »zknikowali« tam konjunkturę, powiedział jeden z dowcipnych ekonomistów niemieckich. I słusznie. Upadek tak potężnych instytucji nie tylko szarpał opinią formalnie, ale porwała za sobą i rozprószył w strzępy samą istotę, ten dumny fundament amerykańskiego nimbu ekonomicznego. Ale jeszcze coś szczególnego sprowadził kryzys państwa dolarów, coś co wprawdzie jest zrozumiałe, jednak wiele myśli nasuwa. W czasie, który tak często, a słusznie nawet mieni się być wiekiem elektryczności, wcale dziwić nie powinno, że upadek był przedewszystkiem elektryczny. I rzeczywiście elektryczny był tam upadek. Dotknął on »Westinghouse-Company«, jeden z najpoważniejszych związków w przemyśle elektrycznym Stanów Zjednoczonych. Wina związku, że dał się wciągnąć w pajęczą sieć zawrotnych interesów finansowych; na okoliczności łagodzące zaś naprowadzić chyba można, że uwodziciel był bardzo ponętny.

Panika na amerykańskich giełdach zgrzytnęła niemiłosiernie także i na naszych rynkach, a w ciągu dalszym i na najbliższych nam, budząc groźną przestrożę. Najpierw traci Londyn, dalej Paryż, Berlin pokutuje ciężko, a i Wiedeń wychodzi z kontuzją. We wszystkich zakątkach febryczne naprężenie.

Bank austro-węgierski wyrzekł się na ostatniem

walnym zgromadzeniu podwyższenia dyskontu, ażeby uniknąć zaniepokojenia, jednak w sprawozdaniu skonstatowała rada generalna wyraźnie, że kredyt jest silnie napięty. Czy bohaterstwo takie zmierzające do wstrzeźliwości, choć w części przyczyni się na lepsze — należy wątpić. Wstrzeźliwość obecnie, gdy za pieniądze wypożyczone płaci się 8 do 8.5 procentu, gdy w Nowym Jorku za prolongatę ofiarowuje się 50 procent, a nawet podwójny kapitał — jest wprost efemeryczną. Kamień rzucony z tamtej strony oceanu w wodę z pluskiem zatoczył najszersze kręgi i zbyt silne już wyżłobił rysy.



Charakterystycznym jest, że tak jak Ameryka na rynkach światowych wywołała gorączkowe stosunki, tak w równym stopniu dała sygnał trustom, konwencyom i kartelom, które jak lawiny kraj zalewają. Kto by w ostatnich tygodniach zajrzał do pism zawodowych, znalazłby na każdej prawie stronie doniesienia albo o już istniejących, albo powstać mających kartelach i konwencyach. Fabrykanci tworzą swoje koła, grosiści, domy towarowe, detaliści, drobni kupcy, wszystko się łączy. Do czego to prowadzi, pojmie każdy.

Obawa do niedawna, że na naszych galicyjskich instytucjach finansowych takie wydarzenia, jak brak gotówki na rynku niemieckim, katastrofy w Ameryce, stosunki polityczne na Węgrzech, niebawem wprost zapotrzebowanie kapitału przez przemysł itd. — odbiją się echem — stała się smutną rzeczywistością. Zapowiadał ogólny brak gotówki, którą banki gwałtownie

**Michał Bystrzycki**

**Fabryka stolarska**

w Przemyśle, ul. Zamknięta 6.

Wykonuje: Drzwi, Okna, Parkiety, Deszczułki z różnych gatunków drzew. ===== Zamówienia wykonuje najstaranniej i punktualnie. ===== Kosztorysy i rysunki wysyła darmo.  **ZAKUJUJE LASY!** 

zmobilizowały. W następstwie ścieśniono kredyt do takiego minimum, że trudno się dziwić, skoro codziennie o nowym bankructwie dzienniki donoszą, tak że obecnie świat finansowy na bankructwa jest znieczulony. Najpoważniejsze instytucje i osoby padają ofiarą, często niewinnie, bo aktywa przenoszą pasywa, a jednak z braku i odmowy kredytu popadają w niewypłacalność.

A przecież i banków naszych winić nie można. Kierują się one przede wszystkim instynktem zachowawczym, działają w obronie własnej, gdyż z jednej strony zależność od innych rynków i instytucji (inwestowane u nas kapitały) odbiera im swobodę ruchów, z drugiej zaś strony brak napływu gotówki, a odwrotnie silne jej wycofywanie rzuca im w oczy groźne »memento«. Nie wynika z tego bynajmniej, ażeby banki miały prawo stanąć bezradnie, przeciwnie, obowiązkiem ich, w ramach najdalej idącej możliwości, pomagać i ratować sytuację, a co głównie nie odmawiać jak dotychczas kredytu.

Największy ale obowiązek niesienia pomocy dożądanej spoczywa na rządzie, który powinien — śladem rządu amerykańskiego, niemieckiego, a w ostatnich czasach węgierskiego, które milionami kraje i instytucje zasilają — również na nasze kraje wydatniejsze sumy asygnować.

W przeciwnym razie wypadnie nam stanąć wobec widma ruiny ekonomicznej, która w takich warunkach dalej trwających, jest nieuniknioną.

Troska o dobrobyt, lub conajmniej wegetację krajowego handlu i przemysłu powinna w krokach naszych instytucji dominującą odegrać rolę,

## Listy z Ameryki.

(Ciąg dalszy).

### Dom emigracyjny w Winnipeg. — Przybycie do Jorktonu.

W dalszej podróży minęliśmy rozległy kraj górzysty. Tu droga żelazna biegnie licznymi, ale krótkimi tunelami a następnie przez ogromne lasy dziewicze, miejscami zupełnie wypalone. Minąwszy tę smutną i straszną krainę, ciągną się znów milami całemi wzdłuż toru kolejowego olbrzymie jeziora, z których największe są jeziora Hurońskie, Górne i Winnipeg. Nad jeziorem Winnipeg znajduje się miasto tego samego nazwiska, gdzie jest »Dom emigracyjny« dla przybyszów, mających zamiar osiedlić się w Kanadzie. W Domu emigracyjnym może każdy zatrzymać się kilka dni i rozglądać się za pracą. Warto zaznaczyć że spotkaliśmy tu także agentów polskich, ułatwiających — oczywiście za opłatą — wyszukiwanie odpowiedniej pracy w całym kraju. W Domu emigracyjnym może sobie każdy sam gotować jedzenie i oczyścić bieliznę i wolno mu w tym celu używać kuchni zupełnie bezpłatnie.

## Sprawy przemysłowe

DR. ST. BARTOSZEWICZ.

### O kongresie naftowym w Bukareszcie.

(Odczyt).

Chcąc zdać sprawozdanie z kongresu naftowego w Bukareszcie, zamierzam przede wszystkim zastanowić się wogóle nad instytucją międzynarodowych kongresów naftowych. Dalej na podstawie osobistych spostrzeżeń chcę opisać stan ekonomiczny przemysłu naftowego rumuńskiego w porównaniu z naszym przemysłem, wyświetlić przyczyny różnicy w kierunku rozwoju obu przemysłów i wreszcie zdać sprawozdanie z prac sekcji ekonomicznej kongresu, w obradach której brałem udział.

Jak Panom zapewne wiadomo, pierwszy międzynarodowy kongres naftowy odbył się w Paryżu w r. 1900 podczas powszechnej wystawy światowej. Ciekawym jest, że inicjatywa do tego kongresu nie wyszła z żadnego kraju posiadającego przemysł naftowy, tylko z kraju, który w Europie jest jednym z najpoważniejszych konsumentów, tak nafty, jak i produktów naftowych, a mianowicie z Anglii. Inicjatywa wyszła od redaktora pisma naftowego »Petroleum Review« dra Dvorkovitzza. Drugi kongres odbył się w rok 1904 w Liège w Belgii, również w kraju, który jest tylko konsumentem produktów naftowych. Już te fakty świadczą, że kongresy naftowe interesują nie tylko państwa posiadające przemysł naftowy, lecz że mają niejako szersze znaczenie. Dopiero niedawno odbyty III. kongres naftowy, zwołany został do kraju, gdzie tryskają źródła naftowe.

Zyjemy w okresie, kiedy kongresy wogóle są bardzo rozpowszechnione, stały się niemal kwestią mody. Co roku odbywa się w Europie i w Ameryce conajmniej kilkanaście kongresów międzynarodowych, a więc kongresy pokojowe, dziennikarzy, geologów, lekarzy, kongresy antigruźliczne itd. Trzeba między

W Winnipeg otrzymaliśmy bilety kolejowe aż do Jorktonu bez osobnej dopłaty, tak, że cała podróż ze Ślązka aż na miejsce, trwająca 26 dni, kosztowała nas 240 koron. Tobały nasze i kufrы otrzymaliśmy na miejscu zupełnie nieuszkodzone i przekonaliśmy się, że można zupełnie bezpiecznie wziąć ze sobą wszystkie choćby kosztowniejsze rzeczy, bez żadnej obawy.

### Na farmach.

Między tutejszymi farmerami nie znajdziesz rolników z zawodu. Wszyscy oni są ludźmi, których bieda wypędziła ze starego kraju a brak pracy w przemyśle lub niepowodzenia skłoniły do zajęcia się rolnictwem. Mimo to gospodarują dobrze i wiedzie im się nie źle. Farmerzy tutejsi trudnią się rolnictwem i chowem bydła. Ziemia jest tu bardzo dobra, czarna jak sadza i miarka, niemal czysty humus, jakiego w starym kraju używają w inspektach lub do hodowania kwiatów w doniczkach. To też urodzaje bywają tu nad podziw bujne; takich wspaniałych główek kapusty, takich olbrzymich buraków lub rzepy nie ujrzy nigdzie na Śląsku ani na wystawie, jak one tu są zwykłym zjawiskiem. Ziemiaków np. nikt na wiosnę nie okopuje, ani nie rusza a mimo to w jesieni przy zbiorze, który się odbywa



tymi kongresami rozróżnić dwie kategorie. Kongresy takie, które zajmują się kwestyami, mającemi ogólnie ludzkie, nieraz nawet wysoce dobroczynne dla ludzkości całej znaczenie. Kongresy takie nieraz wpływają na bardzo ważne zmiany ustawodawstwa państwowego w kierunku międzynarodowym. Jako przykład takich kongresów mogą posłużyć kongresy lekarzy w kwestyi szerzenia chorób zakaźnych i epidemij, które doprowadziły do konwencji między państwowej w sprawie szybkiego tłumienia epidemii i w ten sposób wywarły dobroczynny wpływ dla całej ludzkości. Ale są też kongresy takie, które mają tylko specjalne, dla pewnej gałęzi wiedzy lub nauki znaczenie. Do jakiej kategorii należy zaliczyć międzynarodowe kongresy naftowe? Na pierwszy rzut oka zdawałoby się, że kongresy naftowe mają tylko specjalne fachowe znaczenie, i że należałoby więc je zaliczyć do tej drugiej kategorii. A jednak głębsze wniknięcie w cele i zadania kongresów naftowych, które są jeszcze instytucją młodą i jeszcze jasno nie skryształizowały swego zadania, zniewała bądź co bądź zaliczyć te kongresy do kategorii pierwszej. I niewątpliwie, gdy tylko te kongresy należycie zorganizowane będą, gdy na nich oprócz kwestyj czysto naukowych, poruszane i opracowywane będą rzeczy utylitarne, handlowe i ekonomiczne, kongresy te nabiorą znaczenia światowego. Przecież kongresy naftowe traktują w pierwszej linii o tym produkcie, który jest źródłem światła najuboższej ludności i produktem codziennego i masowego użytku. Stąd już wypływa to olbrzymie znaczenie, jakie w każdym państwie ma nafta dla oświaty ludowej, a dalej dla polityki podatkowej, cłowej i taryfowej związanej z tym produktem, co stanowi poważną rubrykę w dochodach państwowych. Ale nafta, a właściwie surowiec naftowy zaczyna już odgrywać, a w przyszłości niezawodnie odegra bardzo ważną i światową rolę, jako źródło energii cieplnej i mechanicznej. Wiadomem jest, że zapasy węgla coraz więcej się wyczerpują, a co cała nasza cywilizacja i cały potężny przemysł światowy robić będzie, gdy nie znajdziemy ekwiwalentu dla ubywającego zapasu węgla? Ameryka, Rosya, coraz więcej węgla zastępują ropą naftową, Rumunia wkroczyła

również na tę drogę i inne państwa europejskie coraz więcej interesują się ropą naftową, jako źródłem siły motorycznej. Ropa naftowa i odpadki naftowe w zastosowaniu do opalania okrętów handlowych i wojennych stanowi już poważny czynnik strategiczny. Stąd np. tak wielkie zainteresowanie się państwa niemieckiego tym przemysłem, w tem tkwi też światowe znaczenie przemysłu naftowego i światowe znaczenie kongresów naftowych. Na ten III. kongres międzynarodowy do Bukaresztu wszystkie większe państwa europejskie i Ameryka wysłały już swoich oficjalnych przedstawicieli, 19 narodowości było na kongresie reprezentowanych, a rumuński prezydent ministrów Sturdza, człowiek o nadzwyczajnie przenikliwym umyśle, kilkakrotnie w swych przemówieniach podniósł właśnie światowe znaczenie przemysłu naftowego i kongresów naftowych. Stary Sturdza, który jako minister spraw zagranicznych, obdarzony jest wysokim zmysłem dyplomatycznym, a zarazem finezyą i wschodnim sprytem handlowym, zrozumiał doskonale, że przemysł naftowy z małego kraju, jakim jest Rumunia, może przecież uczynić kraj ten nadzwyczaj ciekawym, wzbudzającym żywe zainteresowanie państw i rządów europejskich, i ten urodzony dyplomata osobiście w przemysle naftowym zupełnie nie zaangażowany, zajął się przemysłem naftowym w swoim kraju tak, jakby to był jeden z działów polityki zagranicznej rumuńskiej. Przed kilkoma laty stoczył on w parlamencie rumuńskim całą kampanię o wydzierżawienie terenów naftowych rumuńskich obcym kapitalistom, poruszył opinię publiczną rumuńską tak żywo, że gazety rumuńskie o niczem innym nie pisały, jak tylko o tej sprawie i w końcu nie dopuścił do przewagi kapitału jednego państwa, jak tego chciała Ameryka i Niemcy, tylko otworzył wrota na oścież kapitałom wszystkich państw i dzisiaj przeszło 200,000.000 franków kapitału obcego jest w przemyśle naftowym rumuńskim zaangażowanych, ale kapitał żadnego państwa nie ma dominującego znaczenia, a ponadto sam rząd rumuński wybudowawszy w porcie Konstancy rezerwoary i urządzenia ładownicze, trzyma rękę na pulsie całego handlu naftowego, i ma władzę w swoim ręku przez to taką,

za pomocą pługa, wyorywa farmer bulwy, ważące po pół kilograma. Małych nikt nawet nie zbiera. Tytoniu wolno każde nu sadzić, wiele zechce i nikogo za to żandarm ani »finanswach« nie przesładuje. Wyrasta on do półtora metra wysokości i jest bardzo bujny, lecz gatunku mniej wartościowego. Jak już wyżej zaznaczyliśmy nikt tu koniczyny nie sieje, bo trawa bywa tu tak obfita i wielka, że każdy ma paszy podostatkiem, siana na paszę zimową dla bydła. Z wiosną zapalają osadnicy umyślnie trawę, aby tym sposobem usunąć zeschłe na łąkach badyle i użyźnić ziemię. Przedtem jednak trzeba dookoła zagród, budynków i drzew zorać szeroki pas ziemi, aby je uchronić przed spaleniem. W lasach i na łąkach rośnie obficie piołun i mnóstwo innych roślin leczniczych. Niektórzy osadnicy zbierają je i prowadzą niemi dość korzystny handel.

Jednym z najgłówniejszych źródeł dochodów jest dla osadników hodowla bydła. Są tu osadnicy, którzy po kilku latach pilnej pracy doszli już do znacznej zamożności. Trzymają oni nawet po 100 sztuk bydła rogatego. Przez lato całe utrzymanie bydła nic prawie nie kosztuje, bo bydło pasie się swobodnie, gdzie chce i jak chce, bez pasterza. Dla obrony bydła przed dzi-

kiemi zwierzętami i dla pilnowania, aby się ono za nadto nie rozbiegło, służą doskonale i mądre psy pasterskie, których każdy farmer trzyma odpowiedzialną ilość. Aby zaś było nie robiło szkody w polu, są wszystkie pola obsiane, zagrodzone naleźycie. Oprócz bydła rogatego, trzymają farmerzy także świny, owce, kozy i znaczne ilości drobiu, który się bardzo dobrze opłaca. Tym sposobem całe gospodarstwo przynosi znaczną rentę roczną, z której nietylko dobrze można żyć, ale każdy powoli dorabia się majątku, przytem każdy osadnik jest szanowany i uważany za obywatela, również wszystkim innym.

### Zakładanie farm.

Osadnicy otrzymują od rządu na początek spory kawał ziemi za darmo, lecz ziemi, którą muszą sobie sami dopiero przysposobić pod uprawę. Za zapis tylko płaci się za farmę rządową obecnie 10 dolarów. W roku 1903 rozdał rząd 105 farm między osadników; z tego 17 osadnikom z Trzyńca. Oczywiście nie wszystkie farmy są jednakowej dobroci, są farmy dobre, suche, ale jest też wiele gorszych, mokrych i bagnistych. Ziemia cała jest podzielona w kostki, na kwadraty, po ćwierć mili obszaru, tak, że każdy farmer



że każdej chwili może regulować lub wstrzymać ten handel, gdyby on nie odpowiadał inieresom Rumunii. I trzeba było słyszeć, z jaką dumą podczas otwarcia kongresu minister Sturdza mówił o tej całej kampanii, którą rząd wygrał w interesie własnego kraju.

Na światowe znaczenie przemysłu naftowego i kongresu położył nacisk drugi nadzwyczaj dzielny człowiek w Rumunii Vintila Bratianu, prezydent miasta Bukaresztu i wielki patriota, syn bohatera rumuńskiego, tego Bratianu, który obudzał w Rumunii opinię do wojny z Turcją, przez którą Rumunia uzyskała niezależność. Oto niektóre ustępy z jego mowy wypowiedzianej na bankiecie wydanym przez miasto w drugim dniu kongresu:

»Wielkie państwa o rozległych terytoryach i licznej ludności szukają w zamorskich koloniach pola działania dla energii, której w kraju zużytkować nie mogą. Wśród znacznie cięższych warunków biorą udział w wielkiej walce o byt, toczącej się między narodami, państwa małe i młode. One szukać muszą kompensaty w jaknajlepszym wykorzystaniu swych warunków i bogactw naturalnych, łącząc własne interesy silnym węzłem z interesami świata i korzystając, jakby w ten sposób z siły, jaką przedstawia dźwignia potężniejsza. Źródła naftowe nie są dla nas wyłącznie czynnikiem przemysłowym, lecz stanowią one czynnik o wiele ważniejszy, gdyż one dają nam możliwość odegrania wybitniejszej roli ekonomicznej w świecie, stąd też przemysł naftowy w Rumunii posiada nie tylko znaczenie czysto ekonomiczne, lecz i wybitne znaczenie polityczne, a nawet, rzecz można — narodowe«.

Tak przemawiali i tak pojmują zadanie przemysłu naftowego Rumunii ludzie wybitni, wielcy patrioci i politycy, pierwsi dygnitarze państwowi i autonomiczni. Oni też ogromnie interesowali się kongresem, brali żywy udział w pracach sekcyjnych, minister Sturdza nie opuścił prawie żadnego posiedzenia sekcji ekonomicznej, zabierał głos w dyskusji, często sprowadzał ją na właściwe tory.

Proszę Panów, ja umyślnie nieco dłużej zatrzymałem się nad tą sprawą i uważałem za stosowne ją tutaj podnieść, gdyż my prawie wszyscy, którzy z Ga-

licy przybyliśmy na kongres naftowy, byliśmy zdumieni i zachwyceni tą gorliwą opieką rządu rumuńskiego nad przemysłem naftowym i tą wysoką opinią i znaczeniem, jakie tak rząd, jak i społeczeństwo rumuńskie przemysłowi naftowemu przypisują zupełnie trafnie. I mimowoli u nas wszystkich powstało porównanie ze stosunkami u nas w kraju. I my jesteśmy krajem małym, i my jesteśmy narodem, który o ekspansji na zewnątrz, o jakiejś ekspansji kolonialnej myśleć nie może, który więc tem gorliwiej powinien zużytkować całą energię na pracę wewnętrzną, na uzyskanie należyte tych bogactw, które nam natura dała. I natura dała nam szczęśliwie źródła naftowe, dała więc produkt powszechnego i masowego użytku, który interesuje i interesować musi świat cały, więc i ten nasz przemysł naftowy może mieć i u nas znaczenie nie tylko ekonomiczne, lecz polityczne i narodowe; przez ten przemysł otoczony gorliwą opieką, Gali-cya może się wybić na widownię innych krajów i wzrosnąć w siłę ekonomiczną.

Jak dotychczas, to przemysł ten u nas wzbogacał tylko i zasiliał lichwiarskie kapitały wiedeńskie. Jak dotychczas, ma on za granicą już pewną sławę, ale niestety przeważnie sławę ujemną, dzięki spekulantom miejscowym i berlińskim, o czem później jeszcze obszerniej powiem. Jak dotychczas, to opieka rządu nad tym przemysłem jest prawie żadna, a opieka kraju jeszcze zbyt mała i nie wynikająca jeszcze ze zrozumienia znaczenia tego przemysłu. Przemysłowcy naftowi nasi, skazani byli dotychczas tylko na samopomoc, a rezultatem tego, znacznie gorszy stan ekonomiczny naszego przemysłu w porównaniu z przemysłem naftowym rumuńskim, jak to zaraz udowodnię Panom kilkoma charakterystycznymi cyframi i datami.

Przemysł naftowy rumuński jest późniejszy niż nasz przemysł. Początki tego przemysłu sięgają mniej więcej roku 1866. Nasz przemysł jest o 10 lat wcześniejszy. Maszynowe wiercenia w Rumunii datują się od roku 1895, gdy u nas od r. 1884. Dopiero ostatnich 10 lat są właściwie okresem rozwoju przemysłu naftowego rumuńskiego, a już w roku ubiegłym 1906 produkcja Rumunii wynosiła 8,871.000 cm., gdy na

otrzyma szmat ziemi szeroki i długi na jakie 850 do 900 kroków. Obecnie przybywa jednak coraz więcej osadników, tak, że za jaki rok lub dwa najdłużej o kolicy Jorktonu nie będzie można dostać już żadnej farmy rządowej, albo trzeba będzie za nią znacznie więcej, aniżeli 10 dolarów, zapłacić. Oprócz farm rządowych są też farmy kompanijne tej samej wielkości, gdzie jednak za jeden akr trzeba zapłacić obecnie 8 dolarów. Ponieważ każdy osadnik dokupuje sobie przynajmniej po jednej farmie kompanijnej, więc na każdego wypada około pół mili kwadratowej ziemi. Tu odrazu trzeba dodać, że chcąc utrzymać się na farmie i móżd zacząć gospodarstwo racjonalne, musi mieć osadnik najmniej 2000 koron gotówki na zakupienie inwentarza żywego i maszyn rolniczych, bez których się tu nie obejdzie.

Pierwsze dwa lata są dla osadników prawdziwie ciężkie i kto nie ma zdrowia, siły, wytrwałości i odwagi, ten lepiej niech wcale nie zaczyna. Nie jeden słabszy na ciele lub na duchu zmarnował się tu już do szczytu i wrócił do kraju o żebranym chlebie. Ziemię dostanie osadnik za darmo prawie, ziemię, jak uż powiedziano — dobrą i wdzięczną, która z czasem stokrotnie wynagradza farmerowi znoj i trud, podjęty

około jej uprawy. Ale, zanim on ją ukulturuje, zanim wykarcaże, wypleni, osuszy, jeżeli potrzeba, zanim uczyni zdadną pod uprawę, napoci się i nabieduje do syć. Pierwsze próby orania są bardzo ciężkie, bo ziemia zarośnięta wleczną, bujną trawą lub gęstymi krzakami, broni się przed zimnem żelazem lemiesza z uporem. Krzaki, co grubsze, trzeba wykopywać i wypalać, drobniejsze zielsko zaorywać kilkakrotnie głęboko, zaprzagając do pługa nieraz po dwie pary koni, albo wołów.

### Laszy i myśliwstwo.

Wiosna u nas zaczyna się później, zima jest nie tylko dłuższa, lecz także ostrzejsza, ale za to lato jest ciepłe i suche. W lecie deszczów mało, zato nocą opadają obfite rosy. Rzek dużo nie ma, lecz są liczne potoki i strumyki i ogromne jeziora. Kraj przeważnie stepowy, pozbawiony lasów wysokopiennych. Dlatego, chociaż drzewa kupować nikt nie musi, to jednak trudno o drzewo dobre na budulec.

Na opał używa się przeważnie węgla, W lasach rosną same osiki i brzozy, nad wodami zaś mnóstwo wierzbiny, wikliny i rozlicznego sitowia. — Zwierzyny jest tu wielka obfitość. Po stepie i w rzadkich lasach



za 7,604.000 cm. Rok obecny zapewne zakończymy jednakowym rezultatem. Lecz nie chodzi o rozmiary produkcji, gdyż nie zawsze na rozmiarach produkcji polega rozwój przemysłu. My naprzykład specjalnie z powodu nadmiaru produkcji, gdyż niemamy należyście zorganizowanego zbytu na ropę i to jest nasza słaba strona, gdy Rumunia przy pomocy swego rządu zbyt swój należyście uregulowała i to jest silna strona rumyńskiego przemysłu naftowego. Produkcja Rumunii z roku 1905/06 wzrosła o dwa i pół miliona cetnarów, jednakowoż nie spowodowało to tam żadnego kryzysu, gdy u nas wzrost produkcji o milion cetnarów sprowadza zaraz derutę. A trzeba jeszcze uwzględnić, że Rumunia to kraj mały i jest bardzo słabym konsumentem własnych produktów naftowych, gdy monarchia austriacko-węgierska jest konsumentem znacznym. Rumunia u siebie rocznie spożywa nafty 320.000 c. m., Austro-Węgry 2,500.000 c. m. Ropy na opał zużyła Rumunia na kolejach i we fabrykach około dwóch milionów c. m. — my tylko 250.000 c. metr. Więc przedewszystkiem pod względem zbytu produktów naftowych rząd rumuński przez ułatwienie transportu, przez zaprowadzenie opalania lokomotyw odpadkami naftowymi usuwa nadprodukcję. Tę nadprodukcję usuwa także i wielki kapitał zagraniczny, który w Rumunii jest zaangażowany, te wielkie banki niemieckie, francuskie, holenderskie i włoskie dbają przez swe stosunki o zbyt produktów i nie dopuszczają do deruty ceny. Cena ropy w Rumunii dzisiaj jest 3—4.50 franków, u nas 1 kor 30 hal. Jestem przekonany na podstawie tego, co widziałem w Rumunii, że rząd by tam nie dopuścił do takiego zdeprecjonowania ceny surowego produktu, gdy u nas spokojnie się patrzy na gnębienie przemysłu przez lichwiarski kapitał wiedeński. Co to szkodzi, jeśli bogactwo Galicji idzie na targ za marne pieniądze, jeśli tracą ci, którzy drobne oszczędności ulokowali w kopalniach naftowych galicyjskich? Wzmoczenie ekonomiczne Galicji wcale nie jest pożądane. Dla tego proszę Panów my ciągle te stosunki podnosić powinniśmy, ciągle na alarm nam krzyczeć potrzeba, bo u nas w kraju te sprawy mają jeszcze za mało gorliwych i za mało rzecz rozumiejących obrońców.

uwija się całe stada saren, jeleni i kóz dzikich, zwanych antylopami, czasem trafi się także gromadka bawołów. Kuropatwy i zające, mniejsze trochę, aniżeli w starym kraju, spotyka się na każdym kroku. Na wodach żyją całe chmary ptactwa wodnego, z którego najliczniejsze i pożyteczniejsze, jako żywność, są kaczki. Mnóstwo też jest zwierza dzikiego: wilków i niedźwiedzi spotyka się kilka gatunków dość często. Najcenniejsze są tu futra wilcze, za które w Jorktonie można dostać ładny grosz. Również popłatne jest polowanie na lisy i na borsuki. — Polowanie jest tu zupełnie wolne; wolno każdemu polować gdzie chce i wiele chce. Broń wolno nosić każdemu bez żadnego ograniczenia; to też farmer chodzi zawsze uzbrojony przynajmniej w rewolwer i nóż myśliwski a odchodząc z domu gdzieś dalej, bierze ze sobą strzelbę myśliwską lub karabin. Mimo to bitki krwawe są u nas bodaj czy nie rzadsze, aniżeli w starym kraju. Zwyczajna strzelba myśliwska kosztuje w Jorktonie 15 do 18 dolarów czyli około 75 do 100 koron.

(Dokończenie nastąpi).

Teraz przejdę do krótkiego sprawozdania z prac sekcji ekonomicznej kongresu.

Z góry muszę powiedzieć, że program prac sekcji ekonomicznej kongresu był najsłabiej przygotowany, i co najważniejsza komitet bukareszteński nie opracował poprzednio podstaw do uchwał, któreby mogły mieć wielkie znaczenie, tak samo dla całej organizacji kongresów naftowych i dla przemysłów naftowych poszczególnych krajów.

Z ogólnych kwestyj poruszonych na sekcji ekonomicznej zasługują na uwagę dwie, obydwie podniesione przez ministra Sturdzę. Pierwszą kwestją jest ujednostajnienie miar i wag naftowych. Sekcja ekonomiczna pod tym względem wyraziła na razie życzenie, by wszystkie pisma fachowe i publikacje statystyczne do miar i wag używanych w danym kraju naftowym dodawały zawsze rubrykę przemiany tych wag na system metryczny. Drugą kwestją, nad którą debatowano, był projekt utworzenia w każdym kraju specjalnej komisji naftowej, w której by oprócz ludzi fachowych zasiadali i przedstawiciele rządowi. Komisya taka miałaby być organem doradczym rządu we wszystkich sprawach naftowych danego kraju, a oprócz tego mianowała by delegatów do międzynarodowej komisji naftowej. Pod tym względem sekcja ekonomiczna nie powzięła jeszcze żadnej uchwały i zadaniem przyszłego kongresu będzie, myśli tej nadać praktyczną formę.

Z referatów wygłoszonych na sekcji ekonomicznej ciekawsze były następujące:

Prelegent (odczyty z kongresu można przejrzeć w czasopiśmie »Nafta«) zakończył swój odczyt następującymi uwagami:

Jak Panom wiadomo uchwalono IV. międzynarodowy kongres naftowy urządzić za 3 lata w roku 1910 u nas we Lwowie. Wszystkie narodowości reprezentowane na kongresie, z wyjątkiem Niemców, życzyły sobie tego i nam nie wypadało nic innego, jak wnieść taki na kongresie postawić. Stawiając ten wniosek byliśmy doskonale świadomi tego, jakie trudności przedstawiać będzie urządzenie międzynarodowego kongresu naftowego we Lwowie, szczególnie po tak świętnym i z tak wielkim nakładem pracy i pomocy rządowej urządzonym kongresie w Bukareszcie. To też z wielkiem wahaniem się przyjęliśmy tę myśl i długo nad nią debatowaliśmy. Ale w końcu zwyciężyło to przekonanie, że trudy te i prace ponieść należy w interesie kraju, że przez urządzenie takiego kongresu, przez wciągnięcie do udziału w nim czynników rządowych, krajowych i wreszcie samego społeczeństwa, przez udział uczonych i przemysłowców innych krajów, nauczymy się więcej cenić i rozumieć znaczenie tego przemysłu, który natura nam narzuciła, a którego dla naszych celów ekonomicznych, politycznych a nawet narodowych wykorzystać dotychczas należyście nie potrafiliśmy. Może i społeczeństwo nasze po tym kongresie więcej ten przemysł cenić będzie, a jeśli urządzając ten kongres zajmujemy się rozwiązaniem takich kwestyj, jak większym stosowaniem ropy naftowej do celów opałowych i motorycznych, w czem leży wogóle przyszłość przemysłu naftowego, to dobrze się zasłużymy na tym turnieju międzynarodowym, a imię Galicji, imię kraju naszego podniesiemy w opinii Europy.




 Sprawy techniczne
 

Dr. Bolesław Drobner.

## Nowe systemy produkcji gazu świetlnego.

O ile używa się w gazowni węgla westfalskiego lub śląskiego — to zatkanie rur odchodowych bardzo rzadko zachodzi. Przy użyciu węgla angielskiego zatyka się rury bardzo często.

Przy tym systemie pracy pozostaje jednak uciążliwa praca nocna i dopiero dwa następne systemy nie uznają więcej ani nocnej 11-to godzinnej pracy, ani 8-o godzinnej nocnej szychty.

Idea wertykalnych retort nie jest de fakto nową. 107 lat temu zaprojektował je po raz pierwszy, wynalazca techniki gazu świetlnego, Mourdoch. Nie utrzymały się one długo, aż dopiero po całym wieku idea ta znalazła zastosowanie. Projekt dra Bueba przeszedł w ostatnich czterech latach tryumfalnym pochodem po kontynencie. Z polskich gazowni są dwa piece z wertykalnymi retortami tylko w warszawskiej gazowni. Obecnie nie pracują one. Funkcjonowały one „na próbę”. Piece z wertykalnymi retortami urządzone są w ten sposób, że strona wyładowania retort zwrócona w kierunku dziedzińca koksowego i znajduje się na równi powierzchni ziemi. Robotnik oddalony jest na trzy metry od pieca i nie odczuwa wysokiej temperatury wcale. Szlakowanie generatorów jest wprawdzie i przy tych piecach niezmiernie uciążliwe, ale należy podkreślić, że szlakuje się zaledwie raz jeden na 48 godzin, i trwa to pół godziny. Jest to już duży krok naprzód w stosunku nawet do stosunków przy generatorach dla pieców ze skośnymi retortami, albowiem przy tych ostatnich szlakowanie odbywa się co trzy godziny i trwa dłużej. Ładowanie odbywa się automatycznie. Możemy sobie retorty wertykalne łatwo wyobrazić, jeśli skośne retorty z  $45^{\circ}$  do  $90^{\circ}$  podniesiemy. Retorta składa się przeciętnie z 10 części, szerszych ku dołowi, o wysokości 4 do  $4\frac{1}{2}$  m., a spoczywa na silnie zbudowanych rusztach. W celu zupełnego i równomiernego spalania węgla urządzone jest podpał w ten sposób, że gorące gazy otaczają od góry do dołu całą retortą, a temperatura ich maleje, naturalnie w miarę, czem wyżej. Spalanie węgla odbywa się równomiernie od zewnątrz do wewnątrz, przez co zyskuje się dla gazu świetlnego naturalny komin w danym węglu.

Nie bez znaczenia jest kwestya wyboru węgla dla tych retort. Przy użyciu miału powstałoby przy gwałtownem wytwarzaniu się gazu niezmiernie wysokie i szkodliwe ciśnienie. Przy użyciu węgla w kawałkach ciśnienia takiego nie ma. Zazwyczaj ładuje się naprzemian szychdami miału i kawałkowego węgla. Z praktyki wiemy, że zmieszany miał z kawałkowym węglem w chwili wpadania do retorty dzieli się w retorcie samej w ten sposób, że miał cały skupia się zdala od ścian retorty ku jej środkowi. Aby przeszkodzić sklejeniu się węgla przy spalaniu u dołu retorty, daje się pierwszą dolną sychtę z drobnego koks, spalającego się łatwo i tem samem ułatwiającego spalanie zawartości całej retorty. Przy końcu procesu destylacji wprowadza się często do retorty parę wodną o napięciu 0.3 atmosfery. Korzyści przy zastosowaniu retort pionowych są następujące: Przedewszyst-

kiem wydajność gazu jest o 10% wyższa, niż przy użyciu retort skośnych jakoś gazu taka sama, gaz wolny jest od naftaliny. Następnie wydajność amoniaku jest o 50% wyższa, niż przy retortach poziomych, równocześnie zaś ilość cyanu mniejsza, smoła i koks o wiele lepsze. Rury odchodowe rzadko ulegają smolnemu zatkaniu. Na 100 klg. węgla otrzymano w Dessau przy próbach minimum wydajności gazu  $35m^2$ . Górna wartość opałowa wynosiła 5.000 kaloryi. Jest to granica, przy której gaz jako świetlny jest jeszcze dobry, a jako ciepły wartość swą wielką posiada. Gaz posiada siłę świetlną w pierwszych godzinach destylacji 17 świec, w dalszych godzinach siła świetlna ciągle maleje, aż w 11ej przedostatniej godzinie trwania procesu, wynosi tylko 5 świec, w końcu zaś 12ej godziny znika.

Na 150 litrów gazu w godzinie zyskano siłę świetlną gazu w Dessau równą 13 świecom normalnym. Przy użyciu retort skośnych wynosi siła świetlna gazu przeciętnie 10 świec z tego samego oczywista węgla. Wartość opałowa gazu posiada maximum swe 7072 kaloryi w pierwszych godzinach procesu i spada do minimum w 12ej godzinie do 3370 kaloryi. Pręciętna, mierzona przy  $15^{\circ} C.$  i 760 mm. stanu barometru, wynosi z węgla angielskiego 5372, z westfalskiego 5255 kaloryi. Rezultaty te otrzymał przy badaniu prof. Bunte z Karlsruhe, współczesny teoretyk na polu gazownictwa. Podaje on ilość amoniaku ze 100 klg. na 320 gr., przeciętnie z maximum na początku i minimum przy końcu trwania procesu destylacji. Natomiast od minimum wzrasta ilość cyanu w miarę trwania procesu, nie przechodzi ona jednakże i tak nigdy ponad 60% wydajności cyanu przy poziomych retortach. Gęstość gazu wynosi 0.51. Plaga grafitowa nie istnieje, ter jest rzadki i zawiera wartościowe bardzo składniki. Koks, jak już wyżej wspomniano, nie jest drobny i nie zawiera dużo wody.

Piece z wertykalnymi retortami zajmują bardzo mało miejsca stosunkowo, co też nie jest bez znaczenia. Jedną jest jeszcze złą stroną tego systemu: oto dopóki retorty są zbudowane z masy szamotowej, nie można kontrolować podczas trwania procesu całości retorty i jej należytego funkcjonowania.

Praca robotnika przy tych piecach jest intensywniejsza. Średnic wypadła ponad 6.000  $m^2$  na człowieka. Bardzo wielką gazownię może przy piecach 4 robotników dostatecznie obsłużyć. Płaca ich wzrasta tedy, a inżynier dobrać może sobie najinteligentniejsze siły robotnicze.

Ten znakomity system produkcji gazu, tryumfujący — został przelicytowany. System retort został przy dalszych próbach zaniechany. Dr. Bueb dotarł do „ideału” na polu gazownictwa, którego opis w najbliższym rozdziale.

## III.

System komorowy odróżnia się bardzo od systemu retortowego. Wielkie komory ogrzewane są ze wszystkich stron przez gorące gazy, przechodzące przez rodzaj szalówek bocznych. Generatory umieszczone są po stronie ładowania. Proces cały trwa bardzo krótko, z matematyczną prawie ścisłością. W przeciągu 8 godzin obsłuży 12 pieców z 36 komorami w zupełności z robotników, których rola ogranicza się tylko dla kontroli automatycznego ładowania i wyładowania komór. Komory promieniają w o wiele mniejszym stopniu ciepło, niż retorty skośne, tak, że i warunki pracy przez to są znośniejsze. Proces cały trwa



24 godzin, tak więc zmiana ładunku odbywa się raz na dobę, ładowanie trwa 20—30 sekund, wyładowanie 3 minuty. Wyładowany koks spada po rynnie łańcuchowej do wielkich basenów, skąd ugaszony transportuje się dalej. Wyładowanie i ładowanie odbywa się bez najmniejszego wytwarzania dymu. Ściany komory nie gną się, niszczą się bardzo mało, nie prą na mur okolny, tak jak się to przy skośnych retortach dzieje, pokrywają się tak cienką płytą grafitu podczas procesu, że zaledwie co 6—7 tygodni musi się komorę z grafitu oczyścić. Węgiel układa się zaś tak w komorze (co do tego punktu dokładniejszych danych wyznaczy nie chcieli podać), że przy ścianach zostaje zawsze mała wolna przestrzeń, ułatwiająca wydobywanie się gazu, odchodzący trzema rurami do odbieralnika. Gorąco działa naprzód w kierunku od ścian komory na zewnętrzną warstwę przyzmatu węgla i wnika następnie powoli do jego wnętrza. Na 100 klg. węgla tego samego otrzymał prof. Bunte ze skośnej retorty 30.17 m<sup>3</sup> gazu, systemem komorowym zaś 32.84 m<sup>3</sup>. Maximum wydajności gazu jest w pierwszych trzech godzinach trwania procesu, następnie wydajność maleje i równomiernie pozostaje przez 18 godzin, wreszcie w 3 ostatnich godzinach spada do swego minimum.

Siła świetlna jest najwyższą w pierwszej godzinie, gdyż wynosi 27—30 świec normalnych. Średnio wynosi 11—12 świec. Maximum wartości opałowej wynosi na początku destylacji 8.000 kaloryi, po 6 godzinach liczba ta spada do 6.000, na końcu zaś procesu wynosi 4.000 kaloryi. Mierzony przy 0° i 790 mm. ma gaz wartość opałową pórą 5880 kaloryi, t. j. wiele wyższą, niż nawet przy wertykalnych retortach. Ciężar względny gazu spada od 0.7 do 0.3. Zauważono, że w miarę wzrostu temperatury wzrasta ilość wytworzonego gazu na koszt jego wartości świetlnej i opałowej. Przy systemie komorowym otrzymuje się 67% bardzo dobrego koksu, o zawartości 7% popiołu.

Na podpał użyć się musi 15.52% koksu na 100 klg. węgla — ta liczba nie jest pocieszającą, ale przypuszczalnie spadnie ona przy zastosowaniu pewnych zmian i poprawek. Jeden piec komorowy wytwarza normalnie dziennie 2800—3000 m gazu.

Pięć pieców komorowych ma 20.4 m. długości, 4.65 m. głębokości i 10.6 m. wysokości. Generatory dla nich służące mają po 2 m. długości 2.2 m. szerokości i 4.10 m. wysokości. Do normalnej komory wchodzi 2.5—3 ton węgla. Przy budowaniu większych komór, o większej pojemności lub dla większej wydajności gazu, należy pamiętać o tem, że o wiele mniejszym stopniu zwiększają się rozmiary komór, niż produkcja gazu tak, że gdy produkcja wzrasta w dwójnasób z 3000 do 6000 m<sup>3</sup>, to głębokość pieca wzrasta tylko o 2 m., długość generatora o 1/2 m. Wysokość gmachu od podstaw generatorów do wiązań sklepienia wynosi 12—15 m. szerokość 11—14 m.

Tak więc widzimy, że ze wszystkich względów oszczędzając ten system, musimy go uznać najlepszym. Próby zrobione w gazowni w Monachium uprawniają nas do mniemania, że jeżeli miasto jakie większe przystępuje do budowy gazowni, to w wyborze systemu produkcji, powinno jedynie na korzyść systemu komorowego się wypowiedzieć.

## Zużytkowanie ropy na drogach żwirowych.

Szybki rozwój kolei żelaznych spowodował w koniecznym następstwie — jeżeli nie zastój — to w każdym razie pewne opóźnienie w rozwoju techniki budowy i konserwacji dróg jezdnych.

Wzmagający się równomiernie z wzrostem środowisk przemysłu i handlu ruch kołowy zmuszał wprawdzie do szukania nowych sposobów i środków, zmierzających do powiększenia trwałości i zniesienia kosztów konserwacji dróg miejskich — nowych zdobyczy na tem polu nie można było jednak stosować na drogach poza obrębem miast leżących.

To też na tych ostatnich stosuje się jeszcze zawsze i na ogół biorąc niepodzielnie nawierzchnie żwirowane, zwane zbiorowo makadamami.

Stan ten — mimo wszystkich wad właściwych nawierzchni żwirowanej<sup>1)</sup> — odpowiadał widocznie do niedawna rzeczywistej potrzebie, nie spotykamy bowiem od chwili wprowadzenia wałków do ugniatania żwiru<sup>2)</sup> innych istotnych ulepszeń aż do lat ostatnich prawie.

Tłumaczy to zresztą okoliczność, że w miarę przeniesienia się całego ruchu pierwszorzędowego na koleje — przypadła drogom rola przeważnie podrzędnej tylko środka komunikacji na krótkie przetrzenie.

W ostatnich latach dopiero dał się zauważyć przedewszystkiem we Francji a następnie i w innych krajach znaczny ruch, zdążający ku poprawie dotychczasowych stosunków.

Że we Francji ruch ten najbardziej się objawił, pomimo, że drogi nie należą tam wcale do najgorszych, jest rzeczą zupełnie zrozumiałą, jeśli się zważy, obrzymi rozwój przemysłu automobilowego i automobilizmu w tym kraju.

Śmiało rzec można, że doskonała konstrukcja wozów automobilowych wyprzedziła znacznie rozwój budowy dróg i że skutkiem tego należy dążyć wszelkimi środkami do postawienia dróg tych na wysokości zadania, jeżeli stan ich nie odpowiedni nie ma być hamulcem w dalszym rozwoju ruchu i przemysłu automobilowego.

Zrozumiał konieczność tę dość wcześnie rząd francuski, a usiłowaniami w tym kierunku, połączonym zresztą z dużym nakładem kosztów i pracy, zawdzięczamy znaczny krok naprzód w postępie techniki konserwacji dróg żwirowanych.

W Austrii objawił się ruch podobny zawiązaniem towarzystwa: »Gesellschaft zur Bekämpfung der Staubplage« dopiero w zeszłym roku<sup>1)</sup>, a chociaż przedewszystkiem względy zdrowotności powołały towarzystwo to do życia, to celem jego dążeń jest podobnie jak u rządu francuskiego, usunięcie pyłu<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Szybkie zużycie powierzchni, częste rekonstrukcje, a więc niewygody przy znacznie większym ruchu i wysokie koszty konserwacji, wreszcie kurz, błoto i znaczny procent straconej siły pociągowej.

<sup>2)</sup> Inżynier Polonceau w r. 1883.

<sup>1)</sup> W Niemczech powstało podobne towarzystwo nieco wcześniej.

<sup>3)</sup> O ile zawiązanie tego towarzystwa było na czasie — bez względu na rozwój automobilizmu — osądzić łatwo z cytatem, przytoczonych na jednym z ostatnich zebrań. Wedle cytat tych, znaleziono w ostatnich czasach w 1 m<sup>3</sup> powietrza przepelnionego pyłem ulicznym w mieście 5000—10000 bakterii na wsi 300—500 — podczas kiedy w okolicach górskich i t. p. przypada zaledwie 1/1000—1/2000 bakterii na 1 cm<sup>3</sup> (500—1000 w 1 m<sup>3</sup>).



Środki, przy pomocy których zdołano zbliżyć się mniej lub więcej do celu wyżej zaznaczonego, są zbyt liczne i rozmaite, by je można na tem miejscu dokładnie omówić; pomijając przeto dość liczne wprawdzie, ale przeważnie nieudane próby i doświadczenia, robione z inicjatywy towarzystw prywatnych i przemysłowych, jakoteż i wyniki dotyczące środków, których zastosowania u nas spodziewać się nie można, a podam jedynie te sposoby usuwania kurzu ulicznego, które na podstawie sumiennych i na szeroką skalę robionych prób we Francji, należy uważać za istotnie dobre, a które przytem tak ze względu na materiał potrzebny, jak i koszt, naszym stosunkom odpowiadają.

Od kilku dziesięcioleci spotkać można w odnośnej literaturze wzmianki o odosobnionych próbach stosowania produktów pogazowych i ponaftowych do wiązania pyłu ulicznego na dłuższy przeciąg czasu, aniżeli to przy użyciu zwykłej wody jest możliwe, systematyczne jednak doświadczenia datują się od roku 1902, to jest od chwili, kiedy ministerstwo robót publicznych we Francji utworzyło specjalną komisję w tym celu<sup>1)</sup>.

Na podstawie wyników dotychczasowej działalności owej komisji<sup>2)</sup>, podzielić możemy środki »przeciwpyłne«, których istotę stanowią wzmiankowane produkty, na dwa rodzaje.

Do pierwszego zaliczyć należy te, które podnosząc trwałość nawierzchni zapobiegają tworzeniu się pyłu przez dłuższy przeciąg czasu, do drugiego zaś, środki pozostające bez wpływu na trwałość powierzchni — działające zatem podobnie jak woda — tylko przez czas, bez porównania dłuższy.

Z pomiędzy środków pierwszego rodzaju okazała się w skutkach najlepszą maź pogazowa (Theer, goudron).

Stosować ją można z równie dobrym wynikiem w sposób dwójaki<sup>3)</sup>, a decydować będą w danym przypadku koszta lub inne względy lokalne.

Różnica cała w tem leży, że aby ułatwić wsiąkanie mazi w nawierzchnię drogi ogrzewa się ją do 70°C mniej więcej, albo też dodaje w tym samym celu nieco ciężkich olejów (około 10%).

W drugim przypadku unika się niedogodności połączonej z ogrzewaniem.

<sup>1)</sup> „Commission d'études sur les moyens pour suppression de la poussière sur les routes“. Komisja ta złożona z inżynierów dróg i mostów pokrywa znaczne wydatki połączone z doświadczeniami z subwencji rządowych, datków konkurencyjnych interesowanych gmin i t. p. jakoteż subwencji zakładów przemysłowych i sportowych Towarzystw.

Towarzystwo austriackie „zur Bekämpfung der Staubplage“ otrzymało obecnie od rządu subwencję na okres 1908—1910 po 1000 koron rocznie, spodziewać się zatem należy żywszej akcji, aniżeli to dotychczas z powodu braku środków było możliwe.

<sup>2)</sup> Pierwszy okres działalności owej komisji uważać można za skończony, rezultaty bowiem przy zastosowaniu przedewszystkiem mazi pogazowej okazały się tak dobre, że rząd francuski zamierza stosować środek ten przy rekonstrukcyi dróg istniejących i budowie nowych.

O trzecim sposobie nie wspominam, okazało się bowiem, że jest mniej dobry w skutkach, a niebezpieczny w użyciu.

Mazią tak ogrzaną, lub zmieszaną z olejami polewa się drogę, starannie z pyłu oczyszczoną i rozprowadza się płyn ten równomiernie miękkimi miotłami<sup>4)</sup>.

Po wyschnięciu cienkiej powłoki, utworzonej z mazi, może być droga oddana do ruchu.

Żwirówka drogi takiej utrzymuje się przy znacznym nawet ruchu ciężkich wozów<sup>5)</sup> bardzo dobrze, plastyczna bowiem masa, pokrywająca i wypełniająca dokładnie szpary żwirówki, zapobiega w znacznym stopniu bezpośredniemu zetknięciu się tak żwiru, jakoteż i kół ze żwirówką.

Pył nie tworzy się prawie zupełnie, ponieważ maź wiąże natychmiast skruszone cząsteczki kamienia.

Ważną jest też rzeczą, że deszcze działają raczej korzystnie, splukują bowiem pył naniesiony i organiczny, nie tworząc wcale błota i nie zmniejszając zupełnie trwałości nawierzchni<sup>6)</sup>.

Jednorazowe napojenie żwirówki mazią pogazową zapobiega przy dobrem wykonaniu tworzeniu się pyłu przez rok, lub nieco dłużej, zanim powłoka zetrze się zupełnie.

Ze względu na bardzo proste przyrządy, potrzebne przy tym sposobie podnoszenia trwałości nawierzchni, koszta są stosunkowo niezbyt wysokie — zależą jedynie od cen mazi w danym przypadku.

We Francji, gdzie płacono średnio 50 fr. za tonę tego produktu, kosztował kilometr drogi sześciometrowej wliczając amortyzację narzędzi, przeciętnie 720 K po raz pierwszy — w następnym latach droga przyjmuje znacznie mniej materiału, — tak, że cena za kilometr spada na 500—550 K. a nawet niżej.

Liczyć się przytem należy z tą okolicznością, że w miarę wzrostu trwałości nawierzchni obniżają się koszta konserwacji i odnowy.

Tak np. wedle obliczeń inż. M. Quilleta<sup>1)</sup> wynosiły w pewnym przypadku roczne koszta skrapiania, zmiatania kurzu, błota i konserwacji 0.15 fr. za metr kwadratowy, koszta zaś napojenia drogi mazią 0.10 fr. tak, że w rezultacie, oszczędza się rocznie 300 fr. za kilometr drogi sześciometrowej.

Pamiętać przytem należy, że zyskano obok tego drogę bez pyłu, błota i równą.

Nie zawsze były jednak wyniki tak dobre, a okazało się, że przypisać to należy nieodpowiedniemu przygotowaniu drogi lub odstępowaniu od pewnych norm, ustalonych na podstawie doświadczeń udanych.

<sup>4)</sup> We Francji używano najczęściej do polewania zwyczajnych konewcelek ogrodniczych, chociaż istnieje już obecnie bardzo wiele specjalnie obmyślanych przyrządów. Dokładny opis znaleźć można w „Annales des ponts et chaussées 1904, 1905, 1905 i 1907.

<sup>5)</sup> Stosowano sposób ten z dobrym skutkiem na drogach, o ruchu znacznym, a mianowicie 500—600 wozów i około 200 »colliers« mechanicznych, gdzie automobil numerowany liczy się za 3. bez numeru za 1 »collier«.

<sup>6)</sup> Wilgoć stała się jednak szkodliwą, z tego powodu powinna mieć droga spadek poprzeczny należyście utrzymany.

<sup>1)</sup> »Annales des ponts et chaussées, 4 Tr.

Najbardziej zadawnioną

usuwam raz na zawsze patentowanym sposobem w kościołach, pałacach domach etc.

Przeciw myszom i owadom impregn. **Płyty słomiane** na ściany działowe domy ect. — sprzedaje tylko: Spółka Budowniczych, Lwów Hetmańska 12.

**WILGOĆ I GRZYB FR. MOSSOCZY** FABRYKA GLAZURYNY I PATENT. PŁYT SŁOMIANYCH  
DOMOWY Lwów, ul. Hetmańska 12.

Od 10 lat na żadnej z wykonanych robót nie powrócił grzyb ani wilgoć

Przesyłka próbna „glazuryny“ 6 Koron



Najlepiej powiodły się próby na drogach niezuzytych, bez wybojów lub świeżo żwirowanych<sup>2)</sup>.

Okazało się dalej, że drogi o nawierzchni z materiału średnio twardego (piaskowiec i wapień) wchłaniają wprawdzie więcej mazi, aniżeli nawierzchni ze żwiru krystalicznego, utrzymują się jednak na ogół równie dobrze, jak żwirówki granitowe, bazaltowe, porfirowe i t. p., jeżeli tylko materiał jest dostatecznie wytrzymały w stosunku do ciśnienia kół i niezbyt kruchy.

Ważną rzeczą jest również, by mazi była w stanie dostatecznie płynnym — od tego bowiem zawisło należyte jej wsiąkanie — które powinno dochodzić od 3—5 cm. W przeciwnym razie tworzy się na powierzchni drogi zbyt gruba pokrywa oddzielająca się w porze deszczowej bardzo łatwo.

Taka pokrywa mięknie w dnie gorące i powoduje ślizganie się kół<sup>3)</sup>.

Średnio nie powinno się zużywać mniej, niż 1 kg mazi na 1 m<sup>2</sup> żwirówki twardej — a więcej niż 1,5 kg na średnio twardej.

Żwirówki z materiału zupełnie miękkiego, wchłaniające jeszcze większe ilości mazi są wogóle nieodpowiednie.

Przed polewaniem należy drogę zmieść bardzo dokładnie tak, by żwir był zupełnie odkryty, a polewanie skuteczniać na drodze zupełnie suchej i w dnie gorące.

Po polaniu i rozprowadzeniu mazi powinna droga schnąć jak najdłużej, w każdym razie przynajmniej tak długo, by koła nie nabierały już materiału<sup>4)</sup>.

Ścisłe zachowanie przytoczonych warunków rozstrzyga o wyniku całej roboty, a równorzędne próby w Niemczech i Austrii właśnie z tego powodu nie najlepiej się powiodły, że ich dość dokładnie nie przestrzegano.

Ten sposób utrwalania nawierzchni, proponowany we Francji dla dróg o znacznie większym ruchu automobilów i miejskich, mógłby być stosowany u nas przynajmniej w tych kilku miastach, które mają własne gazownie.

Nasuwa się jednak mimowoli pytanie, czy nie łatwiej byłoby wprowadzić u nas jeden ze środków, należących do drugiej grupy, a mianowicie ropę.

We Francji nie może produkt ten konkurować z mazią pogazową, ponieważ cena ropy z powodu cła (90 fr. za tonę) jest zbyt wysoka.

Inaczej przedstawia się jednak ta sprawa u nas, gdzie mamy ropę podostatkiem i po cenach bardzo niskich.

<sup>2)</sup> Żwirówka dróg świeżo odnowionych musi się jednak należyte ustalić, ruch żwirówki wpływa bowiem niekorzystnie na trwałość powłoki utworzonej z mazi. Z tego powodu też najlepsze są drogi o żwirówce związanej, walcowanej ciężkimi walcami i nie zawierającej wiele piasku.

<sup>3)</sup> Bliższe szczegóły znaleźć można w sprawozdaniach poprzednio wymienionej komisji »d'Etudes«.

<sup>4)</sup> Powodem może być też za duża ilość użytej mazi.

W Ameryce datuje się używanie tego środka do polewania ulic już od r. 1898 — a i u nas stosowano go lokalnie w pobliżu kopalń, w sposób jednak tak prymitywny, że rezultatem było tłuste błoto.

Przy odpowiednim jednakże przygotowaniu drogi wyniki przedstawiają się wcale inaczej.

Ropa w stanie surowym nie nadaje się do polewania ulic, zawiera bowiem zbyt wiele ciał lotnych o zapachu nieprzyjemnym, odbenzynowana jednak i oddestylowana na wzór kaukaskiego mazutu jest środkiem bardzo dobrym.

Używać jej należy jednakże podobnie jak mazi pogazowej.

Ogrzaną zatem do 100 lub 120°C zlewa się do brze oczyszczonej drogę, a po przeschnięciu przykrywa powierzchnię zmiecionym poprzednio kurzem lub piaskiem.

W ten sposób polewana droga utrzymuje się do brze przez kilka tygodni lub nawet miesięcy, zwyczajnie do słót jesiennych.

Jednorazowe użycie ropy wystarczyłoby zatem najczęściej do zupełnego usunięcia kurzu przez cały sezon letni.

Uwzględniwszy, że sposób ten nie wymaga takiej staranności jak poprzedni, i że oprócz kilku kociołków blaszanych żadnych specjalnych przyrządów nie potrzeba<sup>1)</sup> liczyć należy koszt jednorazowego polania kilometra drogi sześciometrowej na 300 do 450 K. zależnie od tego od stopnia zużycia nawierzchni.

Skrapianie i zmiatanie ulic żwirowych kosztuje u nas bezsprzecznie mniej<sup>2)</sup> zwłaszcza, że często powierza się deszczom; zestawienie jednak kosztów starannego utrzymania z zastosowaniem środków zwyczajnych i ropy, przemawia za użyciem tej ostatniej, równym wydatkiem bowiem usuwamy pył w zupełności, co w zwykłych warunkach skuteczniać się nie da<sup>3)</sup>.

Rozumie się, że nie można mówić jeszcze u nas o szerszym stosowaniu, czy to mazi pogazowej, czy ropy, nie byłoby może jednak za wcześnie pomyśleć o próbach podobnych na miejskich drogach żwirowanych<sup>4)</sup>.

Dla interesujących się tą sprawą nadmienię w końcu że wiedeńskie Towarzystwo »zur Bekämpfung der Staubplage«, które rozwinęło w ostatnich czasach nader żywą akcję, stara się przenieść ją także poza Wiedeń, pragnie przeto pozyskać delegatów z pośród miarodajnych sfer także i u nas. *Tadeusz Baecker.*

<sup>1)</sup> Do polewania można używać zwyczajnych beczkwozów.

<sup>2)</sup> We Lwowie wynoszą koszta te średnie z okresu 6ciu lat ostatnich 262 H 50 t., a przypuszczam, że dla ulic poszczególnych bliżej śródmieścia, będą wyższe.

<sup>3)</sup> Koszta wzrosłyby tak znacznie, że opłacałoby się użyć nawierzchni trwalszej, pamiętać bowiem należy, że zmiatanie i skrapianie żwirówki wpływa niekorzystnie na jej trwałość.

<sup>4)</sup> We Lwowie znakomitym terenem byłby plac powstawowy i droga stryjska, gdzie usunięcie kurzu jest sprawą nader ważną tak ze względu na publiczność, szukającą wytchnienia w parku Kilińskiego, jak i młodzież bawiącą się na boiskach

Nowe wydawnictwo!

Ważne nie tylko dla architektów ale niezbędne i dla malarzy i rzeźbiarzy:

„SKARB ARCHITEKTURY W POLSCE“

Dr. I. S. Zubrzyckiego.

Księgarnia Spółki wydawniczej Kraków.

Nowe wydawnictwo!

Zeszyt 1 50 K.



## Pouczenia i przepisy.

**Rdzewienie żelaza.** »Stahl u. Eisen« (nr. 35 z 28 sierpnia str. 1260) streszcza odczyt Moody'ego z Londynu, który rdzewienie żelaza przypisuje zawartości choćby najmniejszej bezwodnika węglowego w powietrzu. Wykonywał on liczne próby dla przekonania się o tem przeprowadzając nad kawałkiem wypolerowanego żelaza, zwilżonego kroplą wody, powietrze zupełnie oczyszczone z bezwodnika węglowego. Po sześciu tygodniach trwania próby nie można było na powierzchni żelaza zauważyć żadnej zmiany, była błyszcząca jak pierwej. Jeżeli jednak zawartość bezwodnika węgl. pozostała w powietrzu, to po 6 godzinach powstawała na powierzchni plama, a po 72 godzinem pompowaniu bezwodnika węgl., przedmiot żelazny był całkowicie rdzą pokryty. Doświadczenia innych badaczy wykazały, że bezwodnik węglowy sam dla siebie nie działa niszcząco na żelazo, ale zawsze przy współudziale tlenu i wilgoci, przyczem dotychczas nie stwierdzono dokładnie, jaką rolę odgrywa woda w procesie rdzewienia.

**Maszyny do kucia.** Przy wyrobach masowych kucie ręczne jako robota bardzo kosztowna, doznaje coraz większego ograniczenia. Z jednej strony zastępuje je »wyłuskiwanie« t. j. wycinanie części maszyn z pełnego lub przynajmniej z grubsza odkutego kawałka, z drugiej zastosowanie maszyn do kucia rozmaitych, nieraz bardzo skomplikowanych kawałków, »Giesserei-Ztg.« (nr. 18 z 15. września str. 552) daje opis i ryciny amerykańskich kowarek systemu »Ajax«. Maszyny te poruszane elektromotorami (8—30 KP) wyciskają przedmioty w matrycach zapomocą stempli poruszanych przyrządem korbowym. Posiadają one przy popędzie koło zamachowe, które jest w nieustannym ruchu, a z mechanizmem korbowym łączy się lub rozłącza przy pomocy dźwigni naciskanej nogą. Pociśnięcie dźwigni wprawia maszynę w ruch roboczy, puszczenie jej wyprzęga ją. W razie wielkiego oporu materiału i grożącego uszkodzenia maszyny urywa się umyślnie włączony sworzeń bezpieczeństwa, który łatwo wymienić i maszynę staje. Obok maszyn do ogólnych robót z wieloma wymiennymi matrycami i stemplami są typy maszyn specjalnych do kucia śrub, muter, nitów i t. d. Tak np. maszyna do nitów wyrabia w 10 godzinach 5000 kg. nitów o średnicy 19 mm., a długości 55 mm.

**Krosna automatyczne.** Dążność do coraz szybszej i tańszej produkcji doprowadziła w konstrukcyi krosien tkackich do takiej liczby obrotów, poza którą materiał tkany nie dał się przerabiać, gdyż przędza się rwała. Nie mogąc zwiększać liczby obrotów zaczęto pracować nad zmniejszeniem przerw w robocie, powodowanych najczęściej przez wymianę pustych cewek w czółenkach na pełne zwitki, w ten sposób, by krosno się nie zatrzymywało wcale, albo przynajmniej bardzo krótko. Taką konstrukcyę posiada kilka typów krosien, a rozwiązanie bywa rozmaite. Krosno Northropa wciska pełną cewkę w czółno, wyrzucając równocześnie pustą, roboty nie przerywa się ani na chwilę. Krosno Hartersleya wyrzuca ze skrzynki czółno z pustą cewką, a wkłada nowe z pełną, a maszyna zatrzymuje się przez  $2\frac{1}{2}$  sekundy. Wreszcie w krosnie Seatona niema cewki z przędzą w czółnie, ale cewki

ustawione są z boku, a czółenka posiada szczypczyki, które odwijają z cewki i wciągają w przesmyk (między nitkami osnowy) samą nitką wątku. Dotychczas tylko pierwszy rodzaj czółenka ma zastosowanie w praktyce i to tylko do gładkich wyrobów z silnej przędzy. Mimo bardzo wielkiej szybkości roboty i taniej obsługi — bo jeden robotnik z pomocnikiem obsługuje 16 krosien, robota na warstatach tkackich tego systemu nie zawsze jest tańsza, niż na krosnach wolniej pracujących i nie automatycznych, z powodu znacznie wyższej ceny krosien, częstych reperacji i większego ubytku przędzy, która przytem musi być silniejsza. Rachunek dla 240 zwykłych krosien dla bawełny i 240 krosien Northropa wykazuje wprowadzie na zapłacie robotnika roczne zaoszczędzenie przeszło 32.000 marek na korzyść krosien automatycznych — ale na całej produkcyi ogólną stratę 15.000 m. Nie jest to regułą, bo przy odpowiednim gatunku wyrobu i materiału, krosno to lepiej się rentuje — rachunek wskazuje jednak, że sama szybkość roboty jeszcze nie stanowi o zysku, ale wchodzi tu w grę także wiele innych czynników.

## Sprawy bieżące

### Bojkot pruskich towarów.

A.) Jakie gatunki towarów sprowadzamy obecnie z Prus tudzież czy i o ile dadzą się one zastąpić towarem krajowym lub towarem z innych krajów.

1.) **Węgiel** (przywóz z Prus do Galicyi rocznie 60.000 wagonów.

Zastąpić można tylko w części węglem krajowym (Siersza, Jaworzno i t. d.) węglem z Królestwa (Niwka, Dąb:owa i t. d.) węglem w Karwina, Morawskiej Ostrawy i t. d.

Z powodu wysokiej konjunktury i ogromnego zapotrzebowania węgla — bojkot węgla pruskiego przedstawia prawie nieprzezwyciężone trudności.

2.) **Żelazo — stal** przychodzi w surowym stanie tylko do zachodniej części kraju.

Zastąpić da się w zupełności żelazem austriackim (stal styryjska) także żelazem i stalą z Anglii.

3.) **Wyroby z żelaza, stali itd.**

W ogromnej ilości sprowadzono do nas z Prus: maszyny, narzędzia, (maszyny do szycia, do pisania, maszyny drukarskie, rowery, motory, odlewy z żelaza i ze stali.)

Zastąpić można w zupełności maszynami do szycia z Anglii, maszynami do pisania z Ameryki, drukarskie z Austrii (Wiedeń, Praga) Würzburg w Bawaryi itd. narzędziami i instrumentami z Austrii, Czech, Belgii, Francji i Anglii.

4.) **Pióra stalowe.**

Prusy zalewają Galicyę piórami stalowymi (nawet z napisami polskimi.)

Zastąpić należy piórami z Warszawy, z Francji i Anglii.

5.) **Wyroby nożownicze.**

Noże, brzytwy, scyzoryki, nożyczki, instrumenty chirurgiczne, zastąpić towarem z Anglii, Francji (częścią z Austrii, Włoch.)

6.) **Pilniki** sprowadzono w ogromnej ilości mimo, że w kraju istnieje jedna duża fabryka (Tarnów) i kilka doskonałych warsztatów (Kraków-Lwów).



## 7.) Instrumenty precyzyjne.

Optyczne, fizykalne i t. d. zastąpić się dadzą francuskimi, belgijskimi, szwajcarskimi (w części austriackimi.)

## 8.) Wyroby ze skóry,

Przywożone do nas z Prus w ogromnych ilościach (kufry, torby podróżne, pularesy, rękawiczki, galanterię ze skóry i t. d.) zastąpić można doskonałymi wyrobami wiedeńskimi, czeskimi — z Francji, Belgii i Anglii.

## 9.) Wyroby tkackie i wogóle włókiennicze.

Konfekcja damska, wyroby pończosnicze, serwety, portyery, materye meblowe i t. d. zastąpić można w zupełności wyrobami krajowymi i austriackimi, w bardzo subtelnym i zbytkowym przedmiotach wyrobami z Francji.

## 10.) Papier zbytkowy.

Papiery barwne, rysunkowe — materyały do konfekcji introligatorskiej — kartonazowej i t. d. sprowadzane w dużych ilościach z Prus zastąpić należy towarami z Austrii, Francji i Anglii (papier rysunkowy.)

## 11.) Wyroby przemysłu chemicznego.

Główny a w cyfrach olbrzymi przywóz wykazuje dział nawozów sztucznych.

Mączka z żużli Thomasa czyli t. zw. Tomasyna przychodzi do Galicji z Prus około 6.000 wagonów rocznie, wartości 4 do 5 milionów koron. Nadto duże ilości innych nawozów.

Zastąpić można w zupełności krajowymi nawozami sztucznymi, (Lwów, Gorlice, Klimkówka, Żywiec) albo od firm z Królestwa (Zawiercie, Strzemieszyce) wrszczie pozakartelową tomasinę z Anglii, Holandii i Belgii.

Farby, lakiery, smary itd. (farby olejne düsseldorfskie, berlińskie, tusz hanowerski, oleje z fabryki akcyjnej w Wrocławiu), farby anilowe itd.

Zastąpić można w zupełności wyrobami krajowymi (Kraków, Brody, Lwów itd.) z Austrii, Szwajcaryi, Belgii i Francji.

## 12.) Przemysł instalacyjny.

Budowa gorzelni fatalną konkurencję naszym firmom robi firma pruska w Landsberg.

Budowa tartaków, prawie wszystkie tartaki w kraju budowane są przez pruskich eksporterów drzewa, przy pomocy pruskich fabryk instalacyjnych, w kraju wykonuje te roboty kilka firm (Kraków, Sambor, Sanok itd.).

Młyny (budują często jeszcze firmy pruskie głównie z Amme)

Rzeźnie (prawie wszystkie rzeźnie w miastach naszych budowały firmy pruskie) monopol wyzyskuje firma z Kassel.

Urządzenia dla szpitali budują firmy z Chemnitz — urządzenia wodociągowe i ogrzewania Mannheim.

Cegielnie buduje firma H. z Berlina — R. z Görlitz itd.

W kraju mamy doskonałe firmy dla instalacji wszystkich powyższych rodzajów.

Powyższe szczegóły są jedynie szkicem do obszernej pracy, które Biuro Ligi Pomocy przemysłowej wyda wkrótce w tej sprawie.

## Głosy z kraju

## Chwiejność zasad.

Posiadamy stałe i pewne poglądy w kwestyach potrzeb cielesnych. Jesteśmy niezbitnie przekonani, że bez jedzenia, umrzemy z głodu, że z braku powietrza udusimy się, że sen nam jest koniecznie potrzebny do podtrzymania życia.

Gdyby nam kto zaprzeczył, że tak nie jest — nie uwierzylibyśmy mu wcale, choćby Bóg wie ile przedstawił argumentów przekonujących.

Inaczej się ma z tem wszystkim, co wchodzi w zakres społecznych i duchowych potrzeb człowieka. Na każdym kroku okazujemy chwiejność, nie staramy się zupełnie o wyrobienie sobie jasnego poglądu na sprawę i słuchamy chętnie najsprzecznějších zdań.

Popełniamy tysiące drobnych uchybień od zasad i cały szereg małych podstępów i nikczemności, zależnie od okazji, warunków lub wpływów.

Czujemy instynktownie, że oświata, uczciwość, tolerancja, są fundamentami egzystencji duchowej, że bez nich duch ludzki marnieje i ginie, jak ginie ciało bez chleba i wody.

Czujemy, że trzeba nam wiele pracować nad sobą, uczyć się, uszlachetniać serce.

Pragnęlibyśmy te uczucia zamienić w stałe zasady i zastosować do tych zasad postępowanie, ale brak nam siły i woli i przez lenistwo i ospałość duchowe nasze zamiary ulegają zmianom i wstrząśnieniom.

Ktoś, naprzykład, chciałby wolny czas od pracy spędzić na czytaniu i wie, że to, co robić zamierza, jest dobre i pożyteczne dla niego.

Tymczasem mówią mu inni: »Tyle naszego, co użyjemy! Lepiej pić i hulać niż ślęczyć nad książką lub gazetą. Nasi ojcowie i dziadowie czytać nie umieli i nie kształcili się, a żyli dobrze to i czemuż my nie mamy podążać w ich ślady? Na takie słowa niejedną pomysł: »Bo i prawda! Mają rację«. Zmienia zasady, idzie za głosem lekkomyślnej rady i topi szlachetne projekty w kieliszku lub kale zepsucia.

Wiadomo, że uczciwość jest podstawą wszystkich czynności ludzkich. Nie zabijamy, nie kradniemy, nie oszukujemy, bo to wszystko jest złem, a my pragniemy być dobrymi.

Ale mimo to, ilekroć zdarzy nam się okazyja do rozminięcia się z uczciwością bez obawy narażenia się na odpowiedzialność, nie omieszkamy z niej korzystać zasady uczciwości chowamy chwilowo w kieszeni i przystrajamy się w nie znów dopiero wtedy, gdy na nas poczynają spoglądać. Boimy się wyciągnąć portmonetkę z cudzej kieszeni, bo popełnilibyśmy występki i mogli dostać się do kozy, gdyby nas złapano, ale z całym spokojem i zadowoleniem chwytamy tą samą portmonetkę gdy ją upuści bezwiednie idący przed nami przechodzeń. Przywłaszczamy ją, gdy nikt na nas nie patrzy, i nie odczuwamy zupełnie, że omijamy zasady uczciwości.

Było zdarzenie, że pewien milioner w New-Yorku dla wypróbowania uczciwości mieszkańców tego grodn przygotował sto portmonetek z jednakową ilością pieniędzy i z adresem właściciela w każdej rozrzucił je po różnych częściach miasta. W kilka dni potem pięciu

znalzców zwróciło mu jego własność. Dziewięćdziesięciu pięciu przywłaszczyło sobie znalezione pieniądze.

Owi przywłaszczyciele nie byli złodziejami, byli tylko ludźmi chwiejnych zasad.

Dopełniamy przeważnie przyjęte zobowiązania, płacimy rachunki i długi, ale zawsze korzystać lubimy z furtki, którą uciec możemy od wypełnienia podjętych obowiązków. »Tego można oszukać, bo jest bogaty, to mu się krzywda nie stanie«, »od tego weź więcej, bo go stać na to«, słyszy się nieraz.

Tymczasem uczciwość — to nie pas gumowy, który można zwężyć lub rozciągnąć w miarę potrzeby. Uczciwość jest zawsze jedna, bez zastrzeżeń i kompromisów.

Na każdym kroku zasady nasze chwieją się jak chorągiewka na dachu. Jesteśmy ciągle nawpół uczciwi, nawpół wstrzemięźliwi, nawpół oświeceni, nawpół szlachetni.

## Kronika techniczno-przemysłowa

Wozy motorowe do skrapiania ulic wchodzą coraz bardziej w użycie zamiast konnych, dlatego że objętość zbiornika z wodą może być znacznie większa, zapas wody wystarcza więc na zlewianie większej długości, woda tryska z dysz nie pod wpływem ciśnienia hydrostatycznego, które jest zmienne, ale pod wpływem zgęszczonego powietrza wtłaczanego pompą, a szerokość skrapiania jest kilkakrotnie większa. W »Zeitschrift d. Vereines deut. Ing.« (nr. 36 z 7-go września str. 1423) opisane są dwa takie wozy, jeden włoskiej fabryki z Turynu używany w Rzymie i w Turynie o sile 18 K P, drugi berliński o pojemności 5 m<sup>3</sup> wody, której zapas wystarcza na długość 1,5 km drogi skrapianej odrazu na szerokości 20 m. wodą tryskającą pod niezmiennem ciśnieniem 2 at.

Ruchome schody do szybkiego przeprowadzania wielkiej liczby ludzi z jednego piętra na drugie, bardzo już w Ameryce rozpowszechnione znajdują i w Europie coraz częstsze zastosowanie, zwłaszcza w magazynach towarowych, gdzie przesuwają się po kilka tysięcy osób z piętra na piętro. Najprostszym środkiem do takiego transportu jest pochyło ustawione płótno bez końca, podparte gęsto wałkami; wymaga ono koniecznie poręczy służącej za oparcie, która musi się poruszać z taką samą prędkością. Pewniejsze do oparcia nogi są pasy łańcuchowe, z blizkich od siebie ogniw złożone, a prowadzone na rolkach po obu stronach pasa przytwierdzonych, które się opierają na szynach. Aby noga miała dogodnie oparcie podczas podnoszenia, dają łańcuchom postać małych stopni, często o nierównej wysokości, zastosowanych kształtem do nogi, która na takiej podstawie staje w zwyczajnej pozycji, jak przy chodzeniu. Najdogodniejsze wreszcie są przyrządy o kształcie prawdziwych schodów zachowujących od początku do końca piętra poziome położenie, wskutek zastosowania stosownych wędzideł.

Z Krakowskiego Towarzystwa Technicznego. Tegoroczny jesienny cykl posiedzeń Towarzystwa, rozpoczął się d. 14. października odczytem inżyn. Stanisława Turczynowicza p. t.: Plony pól i łąk ziem polskich, w porównaniu z plonami zachodniej Europy.

Prelegent rozpoczął odczyt stwierdzeniem, iż niebezpieczeństwo, które swego czasu zagroziło rolnictwu

europiejskiemu ze strony Ameryki, wcale nie przemięgło; w Ameryce bowiem znajdują się jeszcze ogromne obszary ziemi nietkniętej pługiem, których wyzyskanie jest tylko kwestyą czasu i wysokość cen na rynkach zbożowych. Gdy ceny te są stosunkowo niskie, Amerykanie ograniczają się do zajętych już obszarów pod uprawę, a nawet częstokroć część ich zostawiają odłogiem, skoro jednak ceny płodów rolnych się podniosą, zaraz rozszerzają swą działalność rolniczą, biorą pod uprawę nowe przestrzenie i powiększają produkcję swoją konkurencyjną, robioną europejskiemu rolnictwu. Prelegent podał liczne daty, odnoszące się do wspomnianych wyżej obszarów, oraz do produkcji amerykańskiej, poczem zastanowił się nad sposobami przeciwdziałania wywoływanej przez nią konkurencji. Na stępnie przeszedł do właściwego zakresu swego odczytu, t. j. do porównania wydajności plonów ziem polskich, z plonami zachodniej Europy. Porównanie to przeprowadził tak pod względem ilości plonów zbieranych z jednostki powierzchni gruntu, jak i ich wydajności ilościowej i jakościowej. Z licznych dat, przytoczonych przez inż. Turczynowicza, okazało się, iż ziemie polskie tak w obfitości, jak i jakości plonów, nie dorównują krajom niemieckim i zachodnio-europejskim, zarówno w zakresie gospodarstwa zbożowego, jak łąkowego i mleczarskiego.

Prelegent wziął w tym względzie pod uwagę trzy dzielnice Polski: Poznańskie, Galicyę i Królestwo Kongresowe. Z porównania stosunków rolniczych tych trzech dzielnic naszych wynikło, iż pierwszeństwo w zakresie rolnictwa przypada zaborowi pruskiemu, który w niektórych kierunkach nie ustępuje krajom zachodnio-europejskim. Natomiast stojąca na drugim miejscu Galicya, oraz zajmujące trzecie miejsce Królestwo pozostają znacznie poza tymi krajami.

Zastanawiając się nad przyczynami takiego stanu rzeczy, wykazał prelegent, że główną rolę odgrywa tu nasze położenie polityczne, pozbawiające nas z jednej strony odpowiedniej opieki i pomocy państwowej, jaką się cieszą inne kraje europejskie, z drugiej zaś zmuszające do wyętwienia najlepszych sił w kierunku obrony ideałów narodowych.

Stwierdziwszy, że wyżej omówiony stosunek wzajemny dzielnic naszych, odpowiada rozwojowi przeprowadzonych w nich melioracji rolnych, najdawniejszych i najobszerniejszych, w Poznańskim, nowszych i mniej rozległych w Galicyi, a stosunkowo znieczajnych w Kongresówce, zakończył inż. Turczynowicz piękny swój odczyt omówieniem sposobów, jakich użyłoby należało, w celu podniesienia rolnej produkcji naszej i zbliżenia jej, tak pod względem ilościowym, jak i jakościowym, do zachodnio-europejskiej.

Drugie powakacyjne zebranie Towarzystwa odbyło się d. 22. października 1907. Licznie zgromadzeni na niem członkowie wysłuchali odczytu prof. inż. Edwarda Kosteckiego, który mówił na temat: Kwestya wprowadzenia wspólnego języka międzynarodowego.

Wykazawszy, jak pożądanemby było istnienie neutralnego, międzynarodowego języka, zwłaszcza wobec tak bardzo ułatwionej obecnie komunikacji pomiędzy najodleglejszymi krańcami naszej planety i idącem za tem zbliżeniem się ludzi najrozmaitszych narodowości, oraz omówiwszy korzyści takiego języka, inż. Kostecki dał obraz historyczny usiłowań, zdążających do jego utworzenia, usiłowań, do drugiej połowy ubiegłego wieku, bezowocnych. Przedstawił rozmaite kierunki tych usiłowań, oraz dzieje powstania języka »Esperanto«.



utworzonego przez warszawskiego lekarza, dr. Ludwika Zamenhafa.

Omówił warunki, jakim język międzynarodowy odpowiadać powinien i stwierdził, że »Esperanto« warunkom tym pod każdym względem zadosyć czyni. Stwierdził dalej, że nie chodzi tu o wprowadzenie języka powszechnego, dążącego do wyparcia i zastąpienia języków narodowych; lecz jedynie przyjęcie międzynarodowego języka pomocniczego, któryby istniał obok języków narodowych, jako wspólny środek do porozumiewania się ludzi, mówiących rozmaitymi językami, w sprawach handlowych, przemysłowych, naukowych itp.

W dalszym ciągu prelegent przedstawił obecny rozwój i zwiększające się szybko rozpowszechnienie mowy »Esperanto«, oraz zasady, na jakich budowa języka tego polega, wreszcie dla dania słuchaczom pojęcia o brzmieniu i dźwięczności jego, zakończył swój wywód odczytaniem bardzo pięknego esperanckiego tłumaczenia ballady Mickiewicza »Trzech Budrysów«.

Odczyt inż. Kosteckiego wywołał żywe zainteresowanie i długą, bardzo ożywioną dyskusję. Wszyscy przemawiający zgadzali się na to, iż »Esperanto« ma przyszłość i że jako pomocniczy język międzynarodowy, może nie małe oddać usługi. Różnili się tylko co do zakresu mowy, utworzonej przez dr. Zamenhafa; jedni bowiem z przemawiających przeznaczali językowi temu rolę informacyjną mowy handlowej i turystycznej inni zaś sądzili, że będzie zdolnym do użytku tak w celach naukowych, jak i wszelkich innych tak, jak żyjące języki narodowe.

**Wynalazek Polskiego rzemieślnika.** Na wystawie wynalazków w Londynie w pałacu kryształowym został wynagrodzony złotym medalem p. St. Urbanowicz ze sławnej Wrześni w Ks. Poznańskim za wynalazek w przemyśle metalowym, za t. zw. „Ławę roboczą“, nadającą się szczególnie do przemysłu ślusarskiego i stolarskiego. Wynalazek został do patentu przyjęty w Niemczech, Francji, Anglii i Ameryce. »Ława robocza« ma wielostronne zastosowanie przy pracach ślusarskich i stolarskich i uznaną została przez dyrektorów szkół przemysłowych w Niemczech i zagranicą jako bardzo praktyczna i w przyszłości będzie używaną w powyższych zawodach jako niezbędną narzędzie przy pracy.

**Kolej podziemna dla przewozu towarów w Chicago.** Londyn, Paryż, Berlin, mają kolej podziemną przewożącą ludzi, a wozy towarowe zostawiono na ulicy, jak za dawnych czasów. Jednakże zarząd miasta Chicago, wychodząc z założenia, że przecież lepiej, aby ludzie chodzili po ulicy, patrzyli w skrawki nieba, widoczne między liniami dziesięciopiętrowych kamienic, a towary przewożono pod ziemią, zbudowała dla przewozu towarów w ilości dziennej 112 tys. ton, osobną kolej podziemną, która łączy 38 dworców towarowych w mieście z magazynami, spichlerzami i fabrykami w ten sposób, że z tunelami głównymi, przebiegającymi po pod ulicami, łączą się tunele boczne, prowadzące tak do kolejowych dworców towarowych, jak i do piwnic wielkich magazynów kupieckich i fabryk. Tunele główne mają szerokości 4'2 metrów, wysokości 3'6 m., a prowadzone są w głębokości 9 m. pod poziomem ulic. Tor kolei jest na 60 cm. szeroki. Park przewozowy składa się z lokomotyw elektrycznych o sile 25 60 koni i otwartych platform towarowych na wago-

nach o 2 osiach. Prąd elektryczny doprowadza się górą do lokomotyw. Prócz towarów przewozi kolej podziemna chicagowska węgiel do fabryk i zakładów dobroczynnych, a zabiera z nich popiół i żuźle.

**Geny ropy i giełda ropna.** Targ ropny u nas jest bardzo nieregulowany i choć niema formalnej giełdy ropnej, odbywają się często w Drohobyczu sztuczne zwyżki i zniżki zależne od polityki sprytniejszych macherów. Zauważyć się jednak mimo to daje stała tendencja zwyżkowa niewidoczna jeszcze bardzo w sprzedażach na prompt, lecz występująca jasno w sprzedażach na r. 1908; transakcje na cały rok 1908 odbywają się po cenie K. 2'30—2'40; dowiadujemy o jednym większym zakupie ropy parę tysięcy cystern po K. 2'35, wobec budowy nowych rezerwoarów i spadku produkcji spodziewane znaczne podniesienie się cen ropy w r. 1908 jest z pewnością uzasadnione. Krajowe towarzystwo naftowe robi staranie o zaprowadzenie oficjalnych notowań cen ropy.

**Nowa rafinerya w Galicyi.** Z końcem b. m. odbędzie się komisya dla koncesjonowania nowej rafineryi w Rychcicach koło Drohobycza. Jako koncesjonaryusze występują adwokaci Dr. Wilhelm Bziha i Dr. Maksymilian Silberberg z Wiednia. Chodzi tu o rafineryę o której pisaliśmy w jednym z poprzednich numerów, na czele, której stoją hr. Thurn Taxis i hr. Hoyos. Rafinerya planowaną jest na większą skalę i opierać się ma o produkcję kopalń, które powyższe konsorcjum nabyło w Tustanowicach.

**Związek górników i hutników polskich w Austrii** utworzył się wybierając zarząd w następującym składzie: Stała Delegacja Związku Górników i Hutników Polskich w Austrii. Przewodniczący: Franciszek hr. Zamoyski, właściciel kopalń w Borystawiu. Zastępca przewodniczącego: Vacat. Sekretarz: Adam Łukaszewski, inż. górniczy, Lwów, Pełczyńska nr. 5a. Skarbnik: Dr. Stefan Bartoszewicz, sekretarz Towarz. naftowego, Lwów, Kraszewskiego nr. 1. Członkowie: Ferdynand Jastrzębski, radca górniczy, Kraków, Św. Jana 13. Zdzisław Kamiński, naczelnik saliny, Łanczyn, Kazimierz Kostkiewicz, inżynier górniczy, Sanok, Hugo Kowarzyk, st. inspektor kopalń, Jaworzno, Roman Riegier, kierownik kopalni, Witkowie, Wit Sulimirski, przedsiębiorca wiertniczy, Borysław, Edward Winda-kiewicz, radca górniczy, Wiedeń ministerstwo skarbu.

**Konferencya w sprawie podatku domowo-czynszowego.** We Wiedniu odbyła się konferencya austriackich Związków turystycznych, na której uchwalono wniesienie petycji do rady ministrów i Izby posłów, obejmującej następujące zadania: 1) ogólne obniżenie podatku domowo czynszowego i unormowanie go na dłuższy czasokres (około 20-letni); 2) odpisanie podatku od wszystkich przedmiotów podatkowych, przeznaczonych, dla ruchu podróźniczego; 3) ulgi przy adaptacjach, przebudowach i nowych budowach; 4) przyznanie otelom ulg podatkowych, przysługujących fabrykom i przedsiębiorstwom przemysłowym; 5) rozszerzenie praw uwolnień od podatków; 6) ułatwienie budowania hoteli w miejscowościach nie posiadających tychże. Na konferencyi byli obecni niektórzy posłowie i oświadczyli gotowość popierania tych żądań.



# Fabryka Maszyn i Odlewnia Księcia A. Lubomirskiego we Lwowie

Lwów-Podzamcze, ul. Św. Marcina 11.

Adres dla telegramów: SRENIAWA-LWÓW.— Telefon 559. — Konto poczt. Kasy Oszczęd. 867201.

Wykonywa wszelkie roboty, wchodzące w zakres przemysłu maszynowego:=====

1. Urządzenia, rekonstrukcje i reperacje gorzelń, browarów, młynów, tartaków, cegleń i innych zakładów przemysłowych.
2. Kotle parowe, konstrukcje żelazne, rezerwoary i wszelkie inne roboty kotlarskie.
3. Jako specjalność: transmisje o kołach pasowych, formowanych maszynowo, wykonane przy pomocy maszyn specjalnych.
4. Odlewy żelazne z własnych i nadesłanych modeli od najlżejszych do 5000 kg. wagi. Odlewnia zaopatrzona w najnowsze maszyny do formowania, daje nam możność zadowolnić najostrzejsze wymagania odbiorców naszych.

Prosimy o zwrócenie uwagi na markę ochronną na wyrobach naszych.

P

## „ŚWIAT“

P

tygodniowe pismo ilustrowane dla życia i sztuki,  
kwartalnie koron 6, półrocznie 12, rocznie 24.

Abonenci otrzymują bezpłatnie

„ALBUM SZTUKI POLSKIEJ I OBCEJ“  
kwartalnik artyst. zawierający barwne reprodukcje  
za dopłatą 50 halalerzy kwartalnie na przesyłkę.  
Adres Wydawnictwa: Kraków, Zyblikiewicza 1.

## „NAFTA“

P

Organ Krajowego Towarzystwa naftowego

wychodzi we Lwowie  
dnia 8-go i 22-go każdego miesiąca

Prenumerata roczna wynosi 12 koron.

Redakcja i administr.: Lwów, Słowackiego 1. 3.

## „EKONOMISTA“

pod redakcją Stefana Dziewulskiego przy współdziałaniu komitetu redakcyjnego.

Adres Redakcyi: Warszawa, Chmielna 30. — Administracja znajduje się przy ul. Podwale 4. Ekonomista wychodzi w końcu każdego kwartału.

Cena „Ekonomisty“ w Warszawie: rocznie 5— rb., półrocznie 2:50 rb., na prowincyi: rocznie 6— rb., półrocznie 3— rb., za granicą: rocznie 16 kor. lub 13 marek, półrocznie 8 kor. lub 6:50 marek. Cena pojedynczego zeszytu 1:50 rb.

## „Chemik polski“

tygodnik poświęcony wszystkim gałęziom chemii teoretycznej i stosowanej. — —

WARSZAWA,

Brocka 18— lokal „Uranii“.

Prenumerata wraz z przesyłką pocztową wynosi: rb. 10 rocznie, rb. 5 półrocznie i rb. 2 kop. 50 kwartalnie.

## „Architekt“

miesięcznik poświęcony architekturze, budownictwu i przemysłowi artystycznemu.

wychodzi w Krakowie raz na miesiąc, w zeszytach ozdobionych licznymi ilustracjami i tablicami rysunkowymi.

Kraków, ul. Czysza 14. l. p.

Przedpłata rocznie 20 R, 10 rb., 20 m., lub 30 fr. Pojedynczy zeszyt 2 R, 1 rb., 2 m., lub 3 fr.

## Przegląd - Techniczny

Tygodnik poświęcony sprawom techniki i przemysłu.

Adres Redakcyi i Administr.:  
Warszawa, Włodzimirska 3.

PRZEDPŁATA:

W Warszawie: rocznie 10 rub., półrocz. 5 rub., kwartalnie 2:50 rub.; z przesyłką rocz. 12—, półrocz. 6—, kwart. 3—.

## „Przemysłowiec“

(poznański)

tyg. dla rzemiosła, przemysłu i handlu

Redakcja: Poznań, pl. Wilhelmowski 3.

Wychodzi rok IV każdej soboty. — Przedpłata 1 mk. kwartalnie.

## „Czasopismo techniczne“

organ Towarzystwa politechnicznego we Lwowie

wychodzi rok XXV.

10 i 25 każdego miesiąca

Przedpłata rocznie . . . . . 18 kor.  
dla Niemiec . . . . . 15 marek  
dla Rosyi . . . . . 7 rub.



# Motory

# URSUS

jedyne motory do opalania surową ropą o idealnie prostej konstrukcji, sprzedaje na raty miesięczne, roczne i t. d.

Biuro techniczne

„Universum“

## J. Mieszkowski i Ska

Generalne zastępstwo motorów URSUS

Kraków, Basztowa 1. 19.

1-12

## Roman Muranyi

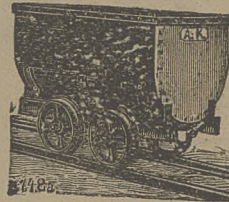
Parowa fabryka stolarska w Krakowie

właściciel opatentowanych okien i drzwi systemu Ign. Włóblewskiego wyłącznie upoważnionego do wyrobu i sprzedaży tychże na całą Galicyę i Księstwo Krakowskie, wyrabia dotąd nieznanne hermetyczne okna i drzwi balkonowe do wewnątrz otwierane systemu Ign. Wróblewskiego opatentowane w całej Europie i Ameryce, nagrodzone wielkim medalem złotym na wystawie wynalazków w Paryżu 1903 r., dyplomem honorowym na wystawie metalowej w Krakowie w r. 1904, medalem srebrnym na wystawie przemysłowo-rolniczej w Tarnowie w r. 1905. Okna opatentowane tego systemu oprócz tego, że zamykają się zupełnie hermetycznie, najmniejszej odrobiny wody od zewnątrz nie przepuszczają, posiadają jeszcze tę wielką zaletę, że największe skrzydła otwierają się za pomocą dźwigni bardzo lekko, bez żadnych innych zasuw i kombinacji, Skrzydła dookoła odpowiednio ujęte nie paczają się, przylegają szczelnie do krosien. Wszelkie tryby i rygle przez zapuszczenie których części skrzydeł pękają i osłabiają się są tu zbyteczne. Okna i drzwi balkonowe tego systemu fabryka moja wyrabia i sprzedaje prawie po takich samych cenach jak okna zwykłe.

## DRUKARNIA UDZIAŁOWA

LWÓW, UL. KOPERNIKA L. 10.

Wykonuje wszelkie roboty w zakres nowoczesnej techniki drukarskiej wchodzące, jako to: dzieła, tabele, gazety, afisze, zaproszenia itp. — Wykonanie staranne.



Szyny, tory prze-  
nośne, łańcze  
obrotowe, wózki  
wszelkich typów  
i lokomotywy

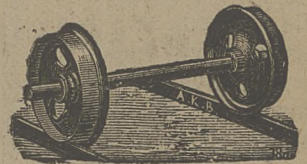
## Roessemann i Kühnemann

oddz. kolei wąskotorowych

ARTURA KOPPELA

Biuro gener. reprez.  
Juliusza Weissa

Lwów,  
ul. Kopernika 1. 26.  
Tel. 627.



## Za 85.000 koron

do sprzedania cegielnia parowa i dachówka z pięknym domem murowanym, wielu budynkami i 15 morgami gruntu. — Roczny czysty zysk nad 13.000 koron — na hipotece może pozostać 15.000 kor. Zgłoszenia pod H: 85000 nadsyłać należy do Agencji dzienników Sokolowskiego, Lwów, pasaż Hausmana 1. 9.

## Węgiel brunatny.

Pokłady w Król. Polskiem z wyrobioną koncesją rządową, znajduje się w świetnym punkcie nad brzegiem Wisły, z pewnym zbytem, trzy wiorsty od większego fabrycznego miasta, z komunikacją wodną i kolejową do Warszawy, niedaleko od granicy, są do sprzedania, wydzierżawienia, ewentualnie potrzebny wspólnik z kapitałem do eksploatacji. — Łask. oferty sub „WĘGIEL BRUNATNY“ uprasza się nadsyłać do Centralnego Biura Ogłoszeń L. i E. Metz i Ska w Warszawie.

KINO-TEATR W FILHARMONII

### „EXCELSIOR“

Widowiska historyczne, rodzajowe, dramatyczne, najwspanialsze wypadki humorystyczne, komiczne i fantastyczne, zdarzenia sensacyjne i współczesne wypadki dnia, niezrównane obrazy cudów przyrody, przemysłu i techniki.

Fabryka kaflí J. Lewińskiego

## „UNIKUM“

ogrzewacz.

Znakomite dyapozyty (obrazy świetlne) z rycin, sztychów, książek, fotografii itp. sporządza dla celów wykładowych, naukowych i t. p. ———

————— Wiadomość w Redakcyi naszego pisma.

### Rutynowany buchalter i korespondent

obejmie posadę w dziale administracyjnym większych dóbr, przemysłu, handlu lub instytucji finansowej. Referencje jak najlepsze. Zgłoszenia pod „Przemysł“ przyjmuje Administracja „Przemysłowca“.

## Amoniak chemicznie czysty

(Liquor ammon. caust. purris.)

o ciężarze gatunkowym 0·96 0·96 (Ph. VII.) i 0·910 (24° B.) — wyrabia

Gazownia Miejska we Lwowie.

Cennik na żądanie.

P/2

## Wodociągi

P

dla miast, gmin, folwarków, fabryk, ogrodów, gmachów publicznych, domów prywatnych itd.

Poszukiwanie i uchwycenie źródeł. — Ustawianie pomp.

Instalacje domowe z klozetami i łazienkami. Łaźnie, mechaniczne pralnie, suszarnie i t. d.

projektuje i wykonuje

## Aleksander Wiktor Świetlik

we Lwowie, Szopena 5. Telefon Nr. 737.

2/P

SZTUCZNE

## WODY MINERALNE I LEŹNICZE

przewyższające dobrocią i świeżością wody naturalne wyrabia z polecenia i pod kontrolą Komisji Przemysłowo-lekarskiej lwowskiego Towarzystwa Lekarskiego

## FABRYKA - „ZDROWIE“

Lwów, ul. Krzyżowa 1. 42.

NR. TELEFONU 544.

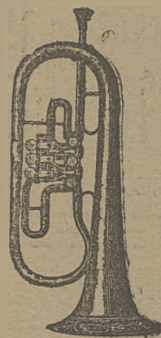
NR. TELEFONU 544.

ZNAKOMITA WODA STOŁOWA „ZDROWIE“.

## Franciszek Niewczyk

Lwów, ul. Czarnieckiego 1. 10.

Pierwsza krajowa fabryka instrumentów orkiestralnych, smyczkowych i dętych.



Wybór znakomitej dobroci instrumentów smyczkowych i dętych, wielki zapas cytr koncertowych i akordowych, Harmonik ręcznych i ustnych, Gitary, mandoliny włoskie i francuskie, instrumenta serbskie, prawdziwe rosyjskie bałajki na całe orkiestry.

Przyjmuje wszelkie naprawy.

Cenniki na żądanie

frankó i gratis.



P **Karol Hornung**

**Lwów, Szpitalna 40.**

Telefon nr. 353.

**Parowa fabryka stolarska**

wykonuje roboty budowlane, posadzkowe, urządzenia kościelne i szkolne, tak w miejscu jak i na prowincję po umiarkowanych cenach.

**Impregnowane**

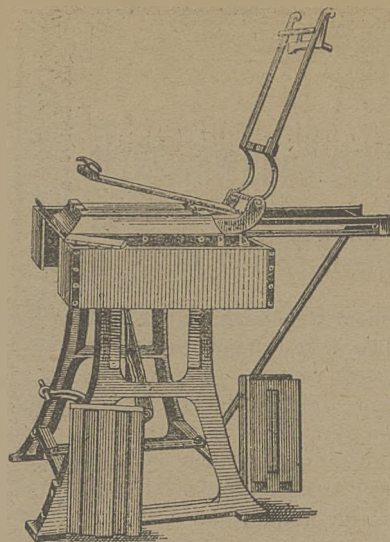
**płótna nieprzemakalne**

(wańtuchy — Wasserdicht)

na płachty nieprzemakalne z uszyciem i okuciem po 2 kor. za 1 m<sup>2</sup> poleca

l. galicyjska fabryka worków i płócien impregnowanych

P **Jan Bieniek w Podgórzu.**



Maszyna do wyrobu dachówek cement. Cenniki wysyłam na żądanie darmo i oplatnie.

Skład maszyn rolniczych

**Jędrzej Krukierek**

**W KROŚNIE**

poleca:

Pługi, Brony, Sieczkarnie, Młynki, Młocarnie ręczne i kieratowe, Trieury, siewniki i t. p. Maszyny do wyrobu dachówek cementowych i rur betonowych. Maszyny do szycia. Maszyny mleczarkie.

Ceny bardzo niskie.

Wyrób pierwszorzędny.

Cenniki wysyłam na żądanie darmo i oplatnie.

**Jan Sądziel**

Grzegórzki, Woźniakowskiego 35.  
wyrób pilników.

**Marcin PRUGAR i syn**

PAROWA FABRYKA WYROBÓW  
STOLARSKICH I PARKIETÓW

Lwów, Supińskiego 1. 5. Telefon Nr. 563

poleca: wszelkie w zakres stolarstwa wchodzące wyroby po cenach najniższych.

Zamówienia tak ze Lwowa jak i prowincji skutecznie się w jak najrychlejszym terminie.

Własne biuro rysunkowe.

Koszty rysunków wszelkie i przedmiary bezpłatnie.

P

ZAPRZYSIĘŻONY INŻYNIER CYWILNY Z UPOWAŻNIENIEM RZĄDOWEM

**EDMUND LIBAŃSKI**

LWÓW, ASNYKA 6.

Telefon Nr. 806.

PRZEPROWADZA I WYKONUJE:

1. Wszelkie POMIARY, PLANY DLA PODZIAŁU GRUNTÓW, PARCELACYI, KOMASACYI.
2. Plany NIWELACYJNE I PROJEKTY REGULACYI RZEK, POTOKÓW, OSUSZANIA I NAWADNIANIA GRUNTÓW.
3. ZDJĘCIA, POMIARY, PROJEKTY dla przemysłowego wyzyskania sił wodnych.
4. Trasowania i projekty dróg, mostów, oraz kolejek polnych i gospodarczych.
5. Projekty BUDYNKÓW WIEJSKICH I MIEJSKICH, oraz zakładów przemysłowych.
6. Zdjęcia i projekty dla REGULACYI i ASANACYI miast.
7. Wszelkie OSZACOWANIA w powyższym zakresie.
8. Udziela informacji w sprawach WYNAŁAZKÓW I PATENTÓW.



Nr. TEL. 686.

## Spółka kredytowa budowniczych

stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką  
we Lwowie ul. Hetmańska l. 12. p. 1.

Dostarcza swoim członkom wszelkich materiałów budowlanych wagonowo i w różnych ilościach jako to: Wapno, cegłę, cement, gips, wapno hydr., drzewo budulcowe, żelazo, blachę, piece kaflowe, cegłę i glinę ogniotrwałą, płytki kamionkowe, cementowe wyroby, asfaltowe wyroby, kamień tarnopolski, trembowelski, polański i demiański, patent. drzwiczki kominowe i wentylacyjne, powielacze ciepła do pieców oszczędzające 50% paliwa, płyty słomiane i gipsowe, posadzki deszczukowe i ksyolitowe nieprzemakalne i t. d. Udziela kredytów na weksle, skrypta dłużne, hipoteki, cesye i t. d. składa za swych członków kaucye budowlane. Przyjmuje wkładki oszczędności na 4½%.

Od udziałów płaci dywidendę; dotychczas płaciła zawsze 5%. Z czystych zysków tworzy fundusz zaopatrzenia dla wdów i sierót po członkach. Statuty, wszelkie ceny i wyjaśnienia udziela zawsze najchętniej

P

Zarząd.

Rządowo



uprawniona

## Fabryka wód mineralnych sztucznych i specjalnie leczniczych

pod firmą

### K. Rząca i Chmurski

w Krakowie, ul. św. Gertrudy 4.

wyrabia pod kontrolą Komisji przemysłowej Tow. lek.  
Krak. polecone przez toż Towarz.

## Wody mineralne

odpowiadające składem chemicznym wodom: Bilińskiej,  
Gieshüblerskiej, Selterskiej, Vichy, Marienbadzkiej, Hamburg,  
Kissingen tudzież

### specjalnie lecznicze

jak: litową, bromową, jodową, żelazistą, kwaśną, oraz  
wody lecznicze normalne z przepisu prof. Jaworskiego.

Sprzedaż cząstkowa w aptekach i drogueryach.

Cenniki na żądanie franco.

Główny skład

we Lwowie w aptecce J. Wiewiórskiego

P

ul. Halicka 5.

## Młody człowiek

poszukuje posady biurowej. Władza biegle językiem polskim i niemieckim w mowie i piśmie. — Stenografuje i pisze na maszynie. Wiadomość w Redakcy „Przemysłowca“.

## Instytut naukowy i pensjonat

Grona stowarzyszonych nauczycieli we Lwowie, ul. Asnyka 8 parter przygotowuje uczniów publicznych i prywatnych do wszelkich egzaminów. Siły nauczycielskie tylko ukwalifikowane. Dla zamiejscowych wykwiłtne utrzymanie. W domu łazienki, elektryka, komfort. Szczegółowe programy wysyła się.

Zdolny mogący się wykazać  
chlubnymi świadectwami

## Kierownik cegielni parowej

i fabryki dachówek znajdzie  
umieszczenie od 1. stycznia  
1908. Zgłoszenia przyjmuje  
Dyrekcya Ordynacyi w Prze-  
worsku.



## Golezowska fabryka cementu portlandzkiego

Najlepsze polecenia na żądanie do usług

Golezów

(stacja kolei, poczta i telegraf na miejscu).

Roczna produkcya 1,200.000 — 1,500.000 ctn. metr. portland-cementu.

Zawsze jednostajny — pierwszej jakości — najprzedniejszej miarkości.

Przewyższa znacznie przepisy normowane przez Stow. austriackich inżynierów i architektów.

## SPECYALNOŚĆ:

cement do wyrobu posadzek i kamienia sztucznego  
rur i dachówek cementowych.

Roman-cement  
Wapno skaliste



# Podgórze-Bonarka

(pod Krakowem).

## FABRYKA PORTLAND CEMENTU

**Bernard Liban i Spka**

P poleca swój produkt najprzedniejszej jakości.

Skład maszyn do szycia, rowerów, gramofonów oraz zegarków złotych, srebrnych i towarów jubilerskich. **Józef Becher w Stryju.**

## Krajowy Związek Przemysłowy

AGENCYA HANDLOWA WYDZIAŁU KRAJOWEGO

we Lwowie, ulica Sykstuska l. 9

Przyjmuje zastępstwa fabryk krajowych i utrzymuje agencję handlową. Pośredniczy w eksporcie wszystkich kraj. produktów.

**UTRZYMUJE BAZARY KRAJOWE:**

we Lwowie, ul. Akademicka — w Krakowie, róg ul. Brackiej.

które polecają

sukna, proma, dreličky, barchany, makaty, kilimty, wyroby koszykarskie, zabawki i wogóle wyroby krajowego przem. tak fabrycznego jak i domowego.

Informuje w kwestyach rodzimego wytwórstwa i handlu.

# Patenty

na WYNAŁAZKI WYJEDNYWA

inż. St. Dzbański

Wiedeń, Lindengasse Nr. 2.

Międzynarodowe biuro

P patentowe.

Edmund Libański.

Ilustrowane  
szkice popularne

Ze świata postępu  
techniki i przemysłu.

- |                            |      |
|----------------------------|------|
| 1. Perpetuum mobile . . .  | 1'—  |
| 2. Z postępów techniki wo- |      |
| jennej . . . . .           | —'60 |
| 3. Bój o światło . . . . . | —'40 |
| 4. Podbój atmosfery . . .  | 1'—  |
| 5. W krainie szkła i jed-  |      |
| 6. wabiu . . . . .         | —'50 |
| Nafta i nafcjarze. . . . . | —'60 |

Do nabycia we **wszystkich księgarniach** oraz w Redakcyi „PRZEMYSŁOWCA“ (Lwów — ul. Asnyka l. 6)

## JÓZEF GORECKI

Fabryka siatek, mebli, konstrukcyi żelaznych i wyrobów ornam. kutyh

**W KRAKOWIE,**

ul. św. Wawrzyńca l. 26. — Telefon Nr. 277.

P Magazyn: ul. Starowiślna l. 44 (parter).

wykonuje wszelkie roboty ornamentalne, kute, konstrukcyjne budowlane i plecionki z drutu, **drutowe kraty do ogrodzenia** ogrodów, lasów, podworców, zwierzyńców itp. **siatki do przesypywania piasku i ochronne do okien**, **łóżka żelazne** zwykłe i angielskie z materacami sprężynowymi oraz wkłady sprężynowe do łóżek drewnianych. — **Drut kolczasty i »Wzdętochrony«** do ratowania koniczyną wzdętego bydła. — Ceny przystępne kosztorysowe. — Termin ściśle zachowany. — Cenniki na żądanie daro i opl.

Adres telegramów:

**JÓZEF GORECKI - KRAKÓW.**

**• ODZNACZENIA •**  
KRAKÓW - LWÓW - PARYŻ - WIEDEN.



Upraszamy uprzejmie o powoływanie się przy zamówieniach na ogłoszenia „Przemysłowca”.

# WODOCIĄGI

dla miast, gmin, folwarków, fabryk, ogrodów, gmachów publicznych,  
domów prywatnych i t. d.

Poszukiwanie i uchwycenie źródeł. Wiercenie studzien. Ustawianie pomp.  
Instalacje domowe z klozetami, łazienkami itd.

projektują i wykonują:

**Inż. Leonard Nitsch i Ska, Kraków, ul. Kolejowa l. 18.**

Najlepsze referencje z dotychczas wykonanych robót. — Kosztorysy bezpłatnie.

P

## Centralne Ogrzewanie

wszelkich systemów

## I WENTYLACYE

łaznie, Mechaniczne pralnie, suszarnie i t. d.

# Hipolit Śliwiński

## Spółka przemysłowa i budowlana z ograniczoną poręką

### I. DZIAŁ CERAMICZNY.

Fabryki parowe w Drohobyczu i w Rzeszowie wyrabiają:

- 1) Dachówkę tłoczoną felcowaną (francuską).
- 2) Dachówkę ciągniętą felcowaną.
- 3) Karpiówkę.
- 4) Cegłę wszelkiego rodzaju, jak dętą, fasonową, okładzinową, zwyczajną itd.
- 5) Dreny i wszelkie inne wyroby ceramiczne.  
Roczna produkcja 15 000 000 sztuk.

### II. DZIAŁ TORFOWY.

Fabryka torfu Dolina-Strutyn wyrabia:

- 1) Torf opałowy cegiełkowy. — Wartość opałowa 4000 kaloryi.
- 2) Ściółkę torfową — najzdrowszą, odwanającą ściółkę dla inwentarza — dającą nawóz wiele wydatniejszy niż słoma.
- 3) Miał torfowy — proszek dezynfekcyjny do miejsc ustępowych.
- 4) Torf szarpany na izolację.

### III. PRZEDSIĘBIORSTWO ROBOT PUBLICZNYCH.

Biuro centralne Spółki: Lwów, ul. Kadecka l. 6.

Telefon nr. 528.



### Szyldy kupieckie

wykonane w mozaice witrażowej lub prawdziwej weneckiej, oszklenia szyb wystawowych barwne a niezabierające światła, latarnie reklamowe wykonuje szybko i po cenach konkurencyjnych

**Krakowski**  
**Zakład witrażów,**  
**oszkleń artysty-**  
**cznych i Fabryka**  
**mozaiki szklanej**

### S. G. ŻELEŃSKI

w Krakowie, ul. Swoboda 2. Tel. Nr. 137.

(dawniej W. Ekielski i A. Tuch)

Odnaczenia na wystawach w St. Louis, Lwowie, Buczaczu, Medyolanie, Antwerpia, Wiedeń, Paryż międzynarodowe wystawy 1907. — Najwyższe nagrody: Złoty medal i Krzyż.

Upraszamy o powoływanie się przy zamówieniach na „Przemysłowca“.